

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 2 DE JUNIO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Sólo por un tanto a 0 ganaron los Italianos a los Españoles en el match de desempate

EL ENCUENTRO FUE REÑIDISIMO. — LOS LOCALES VENCIERON GRACIAS A SU EXCELENTE TACTICA. — EL SCORE NO FUE MAS ABULTADO DEBIDO A LA MARAVILLOSA ACTUACION DEL BACK ESPAÑOL, QUINCOES. — EN INCONTABLES VECES SALVO SU ARCO. — FUE UNA VERDADERA MURALLA CHINA PARA LOS INVASORES DEL CUADRO ITALIANO. — LA DEFENSA HISPANA ESTUVO FLOJA. — DESARROLLO DE ESTE EMOCIONANTE ENCUENTRO

FLORENCIA, 1.º.— Los siguientes son los cuadros que participaron en el match de esta tarde:

Italianos Combi. Monzeglio, Allemanni, Ferrari, Monti, Bertolini, Meazza, Borel, Demaria, Guaita, Orsi.

Españoles.—(U. P.). Imediatamente comenzó el ataque de los italianos, pero esta vez sin hacer pasar en su avance. Quincoes despegó nuevamente. Ferrari pasó a Borel, quien en un momento ahogado a punto de batir a Noguez, pero éste hizo una brillante salvada por el espacio izquierdo del arco. El público le tributó un formidable aplauso.

A los 15 minutos, el español Chicho hizo una veloz arrancada, alojando al término de ella, la pelota en la red, pero su tanto fue descalificado por considerarse "off-side". La multitud protestó a grandes voces.

Después de esta fallida tentativa de Chicho, el juego degeneró en un tumulto espantoso, en que los españoles cargaban fuertemente empujando a los locales que amagaban el área penal hispana. Nuevamente cupo a Quincoes la gloria de despejar con un shot elevado que dio con la pelota en medio de la cancha.

En los primeros veinte minutos del segundo tiempo, la pelota pasó siempre en el área española, ocasionando de unas arrancadas a otras en rápidas sucesiones, de los visitantes, a quienes pasaba la pelota Quincoes. Los halves hispanos, luchaban, haciendo un juego violentísimo, debiendo in-

tervenir constantemente el referee. Luego entraron en acción los wings italianos haciendo pases cortos y con rápidas arrancadas hasta las esquinas y que centraban en seguida los halves, quienes entregaban a Meazza, Borel y Demaria. Pero se estrellaban con la muralla de piedra que era en esos instantes el bravo Quincoes, quien, luchando de frente, lograba alear el balón y evitar que nuevamente fuera batida su meta.

Más adelante, el juego se hizo durísimo. Quincoes y Zabelo cargaron simultáneamente sobre Orsi, quien salió fuera de la cancha. Los españoles, en este momento, se estrellaron cabeza con cabeza, quedando ambos incon-

cientes por dos minutos al cabo de los cuales se reanudó. Los italianos amagaban constantemente el campo contrario. Los locales, aprovechando la circunstancia del cansancio que venía a sus contrincantes debido a la ardua jornada de ayer, aun cuando ellos no lo estaban menos, iniciaron un juego de pases cortos con el que engañaban a los de los visitantes y a los

helves que ya no tenían apoyo. Pero el back Quincoes era en realidad una muralla china, que impedía que su team tuviera una certera más aplastante.

El triunfo italiano fue una gran victoria táctica. Italia, reconociendo la fuerza del team de España para hacer pases triangulares en la formación de los forwards, se encon-

tró con los halves durante 69 minutos, haciendo pases entre ellos. Quincoes desarrolló un juego vigoroso y fue uno de los mejores hombres. Sin su actuación el score italiano en los últimos 26 minutos habría sido cuadruplo.

La famosa línea delantera española no trabajó ahora como rol. Quincoes fue el único que lanzó tiros altos repetidos.—(U. P.)

FLORENCIA, 1.º.—(Flash).— El match terminó con el tanto para Italia y 0 para España.—(U. P.)

FLORENCIA, 1.º.— Los primeros veinte minutos del juego consistieron en un continuo ataque de los italianos al goal español, en que Quincoes despegó la cancha

en repetidas veces con puntapiés que lanzaban el balón a la mitad de la pista. Los locales, mediante un rápido juego de pases cortos y estupendas combinaciones, entre Borel, Demaria y Meazza, atravesaron por entre los españoles, teniendo Quincoes que despejar en repetidas ocasiones.

A los 26 minutos de juego, el back Quincoes disparó la pelota contra su propio arco, sobre el cual aquella pasó hacia afuera de la cancha. Se concedió un corner a los italianos, a continuación del cual se produjo un furioso torbellino de cinco minutos de duración, que Quincoes anuló, lanzando el balón a gran altura, con un tremendo puntapié equinado.

En el primer half-time pudo notarse que los italianos cambiaron su táctica de ayer de juego combinado triangular con los halves, y atacaron con furor el campo de los visitantes. La defensa de los españoles, especialmente los half-backs, tuvo un tremendo trabajo, aun cuando Quincoes tenía siempre cuidado a sus talones el mayor peligro italiano el forward Meazza. Quincoes no tuvo menos almas, bloqueando los tiros elevados y despejando el campo. Así salvó la valla de su team en repetidas oportunidades.—(U. P.)

Hoy se corre la Copa Americana de Yachting. FELIXSTONE (Inlaterra). 1.º.— Hoy sábado, competirá frente a esta costa el "Endeavour", de Thomas Sopwith, el yate británico que tentará de recuperar la Copa América. Será su primera carrera, y deberá superar a sus oponentes figurarán, el cutter del Rey Jorge, "Britannia", el "Velebada", de W. L. Stephenson, que fue

campeón en la carrera de la clase "K", la última temporada, y el "Shamrock V", el último que cortó Sir Thomas Lipton, y que ahora pertenece a Charles R. Fairry, jefe de la firma constructora de aeroplanos que lleva su nombre.

Hay mucho interés en la carrera de mañana. Los entusiastas tienen los ojos fijos en el "Endeavour", esperando que recuperará para Gran Bretaña la Copa América, troteo que ha estado los esfuerzos ingleses desde que lo ganó el schooner norteamericano "America", en 1851.

En los ensayos, el "Endeavour" se ha portado bien. Su verdadera velocidad se revelará mañana. Se espera que el mismo T. O. M. Sopwith, lo dirige mañana, y que Nicholson, el diseñador, estará entre los miembros de la tripulación.

Sopwith, como Fairry, es uno de los pioneros de la aviación británica. Durante la guerra fueron muy utilizados los aviones que llevaban su nombre. Es uno de los mejores yachtsmen de Inglaterra. Cuando está en el timón, siempre tiene una pipa entre sus labios.—(U. P.)

Por ahora, Gran Bretaña no negociará acuerdos comerciales con Chile LONDRES, 1.º.— En respuesta escrita a la pregunta hecha por Mr. Alfred O. Bossom sobre si Chile figuraba entre los países con los cuales el Gobierno, se proponía firmar acuerdos comerciales, el presidente de la Junta de Comercio—Mr. Walter Runciman—declara: "Están en proceso de desarrollo actualmente ciertas discusiones con el Gobierno de Chile, relativas a las restricciones a las operaciones del cambio y a la liquidación de los créditos británicos congelados en ese país. "El Gobierno británico, al presente, no tiene el propósito de ampliar el alcance de tales negociaciones."—(U. P.)

1933 vivió en los países latinoamericanos la tendencia a valerse de sus capitales nacionales en el desarrollo de sus recursos Todos los programas de desenvolvimiento interno se comenzaron con capitales nacionales. — En cuánto al pago de deudas, se buscó el sistema de acuerdos bilaterales de compensación. — Chile figura en primera fila entre las naciones que así lo hicieron. — Información de la Unión Panamericana, al respecto

WASHINGTON, 1.º.— En el análisis preparado por la Unión Panamericana, se ha comenzado que el acontecimiento económico sobresaliente de 1933, fué la tendencia de los países latinoamericanos a confiar en su capital nacional antes que en el capital extranjero a fin de desarrollar sus fuentes naturales. El informe sostiene que el año 1933 marcó el punto culminante en los destinos económicos y financieros de los países latinoamericanos, debido a los precios mejorados de los artículos de primera necesidad, al mejor manejo del cambio exterior a la luz de la experiencia, durante los primeros años de depresión, y al cambio de fuente de capital. El informe agrega: "En marcado contraste con la práctica en voga en los años anteriores, cuando la ayuda del capital extranjero se empleó para el desarrollo nacional, el año 1933 presentó

el comienzo de programas apoyados enteramente por recursos internos". "Estos programas se distinguieron por la entrada amplia de entidades gubernamentales en el campo del comercio y de las finanzas, que antes eran estrictamente del dominio de empresas particulares. Como ejemplo de esta corriente se puede citar la Cámara de Control de Granos de Argentina, el Plan de Sels años de México y el Control Gubernativo de la Industria del Café en Costa Rica y El Salvador". El informe hace notar la continuación de esta política por una serie de países latinoamericanos, buscando los tratados comerciales bilaterales especiales, basados en privilegios especiales, mutuos para el intercambio de artículos de primera necesidad. En el caso

de Chile, particularmente, se han negociado acuerdos, mediante los cuales se han dado concesiones en los créditos extranjeros congelados y aumento de una mayor compra de artículos de primera necesidad. "En 1933 se notó en una serie de países un movimiento hacia la disminución o eliminación del control oficial de las operaciones con cambios extranjeros. El control no oficial de las operaciones de cambios extranjeros, los mercados no-oficiales de cambio extranjero llegaron a ser reconocidos en su verdadera importancia en los movimientos de cambio, y un gran porcentaje en el valor de las transacciones de cambio se permitieron libremente a la tasa no-oficial o de oferta y demanda, y el resto para ser vendido al Gobierno (o comisión de

control) a la tasa oficial. "La opinión pareció aumentar con los meses, de que al mantenimiento artificial de una tasa elevada de cambio estaba en realidad disminuyendo las exportaciones y aumentando las importaciones, exactamente el efecto opuesto al deseado mediante la imposición original del control de cambios durante el año". Los índices de los precios mundiales para las exportaciones de artículos de primera necesidad de cinco países latinoamericanos han mostrado un mejoramiento en algunas cosas y deterioración en otras. Las ganancias fueron substanciales en el cobre y el estaño. La continuación de los precios más altos y un mayor volumen de las exportaciones se han citado como prerequisites especiales para una vuelta a la prosperidad de los países latinoamericanos.—(U. P.)

Roosevelt envió al Congreso un Mensaje sobre deudas de guerra, que ha causado indignación en Gran Bretaña



F. D. Roosevelt

El Presidente deja entrever que los países que no paguen sus deudas y gasten, en cambio grandes sumas en armamentos, no recibirán consideración.—Expresa que el pueblo norteamericano no puede cargar con tales deudas, y que está en la razón al pedir un sacrificio de sus deudores. — El Gabinete británico habría decidido ya no hacer ni siquiera un pago de reconocimiento el 15, si no se exonera al país del cargo de moroso

WASHINGTON, 1.º.— El Presidente Roosevelt envió un mensaje al Congreso en el cual previene a los deudores europeos que Estados Unidos se inclinara a juzgar los problemas de las deudas de guerra sobre la base de las sumas que los deudores desahucian de las entradas provenientes de sus recursos nacionales, armamentos y otros propósitos no productivos. El mensaje no contiene ninguna recomendación respecto a una legislación. Entre tanto, las sumas de las deudas de guerra que vencen el 15 del presente mes suman 174 millones 647 mil dólares. El mensaje urge a los europeos a "apreciar debidamente la actitud de Estados Unidos, y pide a los pueblos de las naciones deudoras, tener también presente que el criterio del pueblo norteamericano se verá influenciado seguramente por el uso que los países deudores hacen de sus recursos disponibles, no dejando tomar en cuenta a éstos se destinan a fines de rearmamento y a razonables pagos a cuenta de sus deudas a los ciudadanos de Estados Unidos, o a propósitos no productivos, etc". La referencia que Roosevelt ha hecho a "pagos razonables" hizo inmediatamente surgir la cuestión de si el Presidente contemplaba la reducción general de las deudas, o se propone aceptar pagos de reconocimiento el 15 de junio. El Presidente dice que "el pueblo norteamericano no desea imponer cargos imposibles a los deudores, pero que un substancial sacrificio a favor del pago de las deudas de guerra". Recalca que las actuales deudas a favor del pueblo de EE. UU., y cualquiera reducción en pagos han de afectar al peso de los impuestos "Por dichas razones—agrega— el pueblo norteamericano estima que sus deudores están llamados a hacer decisivos esfuerzos para satisfacer sus obligaciones". Pone de relieve que solo Finlandia ha pagado todos sus cupos y reitera que desde la Conferencia de Paz que se celebró en París, Estados Unidos ha sostenido que su situación de país acreedor no guarda ninguna relación con los pagos por conceptos de reparaciones, hechos o debidos, y que cada nación disfruta de amplias y libres oportunidades para discutir individualmente sus problemas con Estados Unidos. El Presidente no recomienda específicamente ningún proyecto de ley sobre las deudas de guerra en el presente período de sesiones del Congreso. El mensaje contiene una recapitulación de los hechos relacionados con las deudas de guerra desde la moratoria Hoover. Cita la nota británica del 15 de diciembre de 1932 que pone de relieve que los pagos intergubernamentales "no pueden reanudarse sin un desastre", y la respuesta que el ex secretario del Departamento del Estado, Mr. Stimson, dió a esa nota. A continuación hace un sumario de los más importantes sucesos en conexión con las negociaciones franco-norteamericanas sobre las deudas de guerra de Francia, desde la moratoria Hoover.

includiendo las referencias que la Cámara de Diputados franceses hizo a la situación de Francia como país deudor. En seguida Roosevelt recuerda su propio criterio que dió a conocer en 1932 sobre las deudas de guerra. En forma concisa enumera la situación de los respectivos deudores. "Francia, o sea el Parlamento francés—expresó— se negó a pagar 19 millones 261 mil dólares por el servicio de intereses de bonos franceses por valor de 3,883,000,000 de dólares de manos de ciudadanos de Estados Unidos.—(U. P.)

No fallaron un solo tiro



Un agente de la justicia del Estado de Wisconsin frente a la ventana, atravesada por balas, donde se hallaban Dillinger, el conocido bandido y saltador norteamericano y su cómplice. Esta residencia, una especie de hospedería, denominada "Little Bohemia", sirvió de albergue a los malhechores.

CUBA MENOCAL VISITA A MENDEIETA LA HABANA, 1.º.— El ex Presidente Menocal se dirigió al Palacio a presentar sus respetos al Presidente Provisional Car-

Sonrieron los delegados en Ginebra al tener conocimiento del mensaje de Roosevelt GINEBRA, 1.º.— Los delegados sonrieron cuando un representante de la United Press les leyó el texto del mensaje del Presidente Roosevelt, porque ninguno de los representantes de los países que tienen deudas de guerra pendientes con Washington consideran posible arreglo sobre las bases contempladas por el Presidente norteamericano. Los delegados de los países deudores, sin embargo, manifestaron francamente que podría considerarse la cuestión de las deudas de guerra como letra muerta

Hindenburg cuando era muchacho



El Mariscal Hindenburg, que es en la hora actual alemana uno de sus ídolos, se encuentra muy delicado de salud. Su edad avanzada, 86 años, hacen creer a los médicos que su vida cesará en breve. El pueblo de Alemania hace votos por el restablecimiento de su grande hombre y eleva sus pines al cielo para que no muera. En esta foto aparece el gran estratega cuando comenzaba su brillante carrera militar en el año 1870, fecha en que por primera vez, ponía sus armas a favor de su país contra Francia y cuando era un sencillo teniente, llena de glorias su juvenil cabeza.

El Premio Nobel de la Paz para Saavedra Lamas y de Mello Franco

Tal es lo que pide la Asociación de Prensa del Brasil. — Hace un llamado a toda la prensa del Continente, a fin de que apoye su petición

RIO DE JANEIRO, 1.º.— La Asociación de Prensa del Brasil ha enviado un cablegrama al Comité del Premio Nobel, en que le hace ver la urgente necesidad de que se elija al Canciller argentino Carlos Saavedra Lamas y al ex Ministro de Relaciones brasileño Afranio de Mello Franco como merecedores del Premio Nobel de la Paz. Del señor Saavedra Lamas dice que es una "gloriosa figura" por su pacto anti-guerrero. La Asociación de Prensa hace un llamado a la prensa de todo el continente, pidiendo el apoyo para la candidatura de Saavedra Lamas y de Mello Franco. —Entrevistado el Presidente Provisional Getulio Vargas por el diario "O Globo", declaró que la concesión del Premio Nobel de la Paz a de Mello Franco sería "un acto de justicia elemental". Añadió que el arreglo del conflicto de Leticia constituía la más importante victoria de la paz.—(U. P.)

Advertisement for Filina tonic, featuring a portrait of a man and the text 'Filina EL TONICO QUE DA POTENCIA FISICA Y MENTAL'.

# AGRICULTURA

## El octavo concurso oficial de postura se ha iniciado

El Octavo Concurso Oficial de Postura, organizado por la Escuela de Aeronomía de la Universidad de Chile y la Asociación Chilena de Avicultores se ha iniciado el 1.º de abril.

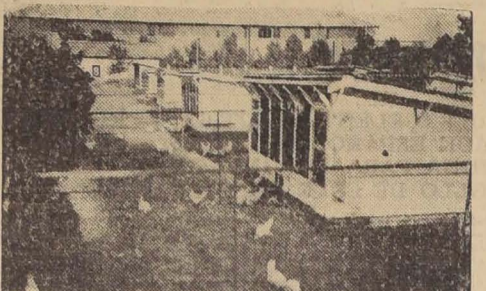
Concurrieron 32 grupos con un total de 258 pollas y puede apreciarse por la lista que damos a continuación, que son las más acreditadas y mejores criadoras los que se han hecho representar con una proporción de razas equivalente a la que existe en la explotación industrial, por lo tanto el resultado de este concurso será el reflejo del pie en que se encuentra la avicultura industrial del país.

Como puede apreciarse, dada la cantidad de las aves en concurso y la rigurosa selección que año tras año hacen los criadores participantes, que en este concurso se batirán todos los records de postura de los concursos anteriores.

La lista de inscripciones participantes el Octavo Concurso Oficial de Postura es la siguiente:

Grupos Nos 1 y 2.—Leshorn Blanca.—"Los Sauces".

Grupo No. 3.—Leshorn Blanca.—"Chaeta Laurita".



Local de la sección de la Quinta Normal, donde se celebra el 8.º Concurso Oficial de Postura, y que es patrocinado por la Asociación Chilena de Avicultores

Grupos Nos 4.—Leshorn Blanca. Sección Api-Avicultura.

Grupos Nos 5 y 6.—Leshorn Blanca.—Señor Federico Stevenson.

Grupos Nos 7 y 8.—Leshorn Blanca.—Sección Api-Avicultura.

Grupos Nos 9 y 10.—Leshorn Blanca.—Señor Julio Pellegrini.

Grupos Nos 11 y 12.—Leshorn Blanca.—Señor Adolfo Erbeauriz.

Grupos Nos 13 y 14.—Leshorn Blanca.—Sección Api-Avicultura.

Grupos Nos 15 y 16.—Leshorn Blanca.—"El Pinar".

Grupo No. 17.—Catalana del

Prat.—Señora Enriquez II. de Riber.

Grupo No. 18.—Catalana del Prat.—Señor Miguel Aróstegui.

Grupos Nos 19 y 20.—Rhode Island Red.—"Criadero Conchali".

Grupos Nos 21 y 22.—Rhode Island Red.—Señor Severino Pazos.

Grupos Nos 23 y 24.—Rhode Island Red.—"Criadero Rhode Island".

Grupos Nos 25 y 26.—Catalanas del Prat.—Señor José Ibarra.

Grupo No. 27.—Catalanas del Prat.—Señor Celestino Concha.

## LAS BALLICAS (Lolium sp. L.)

Generalidades.—Bajo esta denominación se agrupan dos plantas semejantes, que tienen origen común y cuyos caracteres varían en las condiciones en las cuales se les ha cultivado.

Plantas originarias de Europa. Pertenecen a la familia de las Gramíneas. Hierbas de mediano desarrollo, raíz fibrosa, a veces formando chaparrales de donde nacen los tallos o cañas, con nudos anulares, de donde salen las hojas que son alternas y su pedúnculo abrazador, la hoja es lisa, angosta y provista de ligula en sus nudos.

Las principales variedades son las siguientes:

Ballica inglesa (Lolium perenne L.), llamado también Ray-grass. Crece en forma de chaparral y sus tallos alcanzan de 0,40 a 0,60 mts. de alto, con numerosas hojas largas, angostas, plegadas antes de su desarrollo; pero los tallos forrajes son casi tendidos, aconchagados y las hojas es de color claro y brillante. Las flores no llevan bráctea, lo que permite distinguir esta variedad de la Ballica italiana, además las hojas salen plegadas y no enrolladas. En clima seco y frío, obtienen un rendimiento de 3 a 4 toneladas por hectárea y sus frutos son de 2 a 3 toneladas por hectárea.

Ballica italiana (Lolium italicum L.). Se cultiva en forma de chaparral y sus tallos alcanzan de 0,40 a 0,60 mts. de alto, con numerosas hojas largas, angostas, plegadas antes de su desarrollo; pero los tallos forrajes son casi tendidos, aconchagados y las hojas es de color claro y brillante. Las flores no llevan bráctea, lo que permite distinguir esta variedad de la Ballica italiana, además las hojas salen plegadas y no enrolladas. En clima seco y frío, obtienen un rendimiento de 3 a 4 toneladas por hectárea y sus frutos son de 2 a 3 toneladas por hectárea.

## Regularización de precios de hueras en el Mercado

La oferta desordenada que en el principal que en años anteriores los productores no obtuvieron el justo precio de sus productos; necesariamente debían acudir a los mercados, desartificialmente, a los términos de que en general son acaparadores.

El precio del producto estaba regulado solamente por el comprador intermedio y acaparador, sufría continuas oscilaciones que perjudicaban siempre al productor y al consumidor.

Ante tal estado de cosas, y siendo imposible que los asociados, aisladamente, pudieran evitar los acaparadores, la Asoc. Chilena de Avicultores en defensa de sus asociados no bien terminada la exportación, efectuó un sistema de ventas centralizadas que ha sido de completo éxito.

Se ha preocupado especialmente la Asociación de desorganizar el mercado de la capital, y todas las ventas organizadas las ha efectuado en la zona norte del país. El resultado ha sido notable y se ha logrado mantener un precio equitativo y razonable que a nivel jurídico solamente ha evitado al acaparador intermedio.

Otro problema era la salida de hueras de frigoríficos, esta vez la Asociación la ha regularizado al igual que la centralización de

### TECHO FONOLITA

IDEAL PARA CHALETS, GALPONES Y GALLINEROS.

6 pesos m2. Desconfíe de las IMITACIONES. 6.80 m2. color negro

Diecisiete años de éxito nos autorizan a recomendarlo como el mejor de los techos acanalados. Antes de comprar otro techo, compare la calidad del nuestro.

Concesionarios Exclusivos: Traver y Angelini, Av. Matta 375.

### SI QUIERE TENER EXITO EN LA AVICULTURA

NO OLVIDE que una buena ALIMENTACION es uno de los factores principales. Nuestros alimentos "VITA-OVO", los que están preparados científicamente para hacerlos producir más huevos a sus gallinas y a mantenerlas sanas y vigorosas.

HAGA UNA PRUEBA dándole a sus ponedoras nuestro "MASH-FOOD" "VITA-OVO", y verá la seguridad de que Ud. no utilizará en el sucesivo otros alimentos que nuestra marca "VITA-OVO". Los 100 kilos en cuatro sacos de papel, de 25 kilos cada uno; los 40 pesos. Los 100 kilos, sin sacar, 40 pesos.

Se reparte diariamente a domicilio. Haga su pedido a nuestros distribuidores: WILLIAMSON, BALLESTEROS, más de 800 granjeros y laminas en colapagos, por Bruno Durigón.

PREVENCIÓN Y REMEDIO en enfermedades avícolas, por Pérez del C.

AVICULTURA LUCRATIVA. Cursos con grabados, "Biotecnia", por A. Brilla.

CURSO DE AVICULTURA. Con un capítulo especial de alimentación, por Arturo Trevisani.

LAS GALLINAS Y SU EXPLOTACION, por A. Brilla (avicológico).

AVICULTURA CHILENA. Curso completo, por J. Leizaola.

TRATADO COMPLETO de métodos modernos de Avicultura, por P. Duffin.

AVICULTURA INDUSTRIAL PRÁCTICA. "Pequeña avicultura", por Paul Braun.

CRÍA DE GALLINAS y sus métodos, "artificial", por Monclús.

ESCUELA PRÁCTICA DE AVICULTURA. Curso de gallinas y gallinas, por Ramón Crespo, 3 tomos, cada uno.

LAS GALLINAS PRODUCTIVAS. Como criar, ponedoras, por A. Brilla.

PRIMERAS LECCIONES DE AVICULTURA, por C. P. Dadant.

CASILLA 2326, TELEFONO 84735.

### CIA. MOLINERA SAN CRISTOBAL

Ponemos en conocimiento de los Señores Agricultores que tenemos listas, para entrega inmediata, las semillas de alfalfa más acreditadas

Alfalfa Peruana "ALTA SIERRA" Proviene de 3.700 metros de altura y purificada en Santiago

ALFALFA POLPAICO PURIFICADA DE RULO

ALFALFA DE HUASCO

ALFALFA CERVERO AFAMADA POR SU CALIDAD

TREBOL ROSADO, de la mejor calidad, cosechado en la Zona Central

SEMILLAS DE TRIGO Ardito - Australiano - Florence - Candeal-"Senador Capelli"-Riatti, escogido de sementeras hijas de trigo genético

SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA AGUSTINAS 730-SANTIAGO-CASILLA 40 D.

En los buenos suelos de la región central no conviene su cultivo sino en condiciones especiales, en el sur es más ventajoso. En los suelos pobres, las leguminosas, tales como: Trébol, Lotera o Alfalfa chilena, Trébol de Comilla, etc., son más adecuadas. Sembradas solas se desparriaman de 40 a 60 kilos de semilla por hectárea. Comilla pura, que tenga 95% de pureza y 70% de facultad germinativa. Con la semilla cosechada en el país se siembra el 12 a 20 kilos, si la semilla es muy pura. Si se asocia con alfalfa, en terrenos regados, la proporción debe ser de 1 a 4 kilos de alfalfa por hectárea, y en terrenos secos de 1 a 2 kilos. Si se siembra sola, en terrenos regados, se siembra de 12 a 20 kilos, si la semilla es muy pura. Si se asocia con alfalfa, en terrenos regados, la proporción debe ser de 1 a 4 kilos de alfalfa por hectárea, y en terrenos secos de 1 a 2 kilos.

En el cultivo asociado con leguminosas, para terrenos de secano, se siembra una proporción de 12 a 20 kilos, si la semilla es muy pura. Si se asocia con alfalfa, en terrenos regados, la proporción debe ser de 1 a 4 kilos de alfalfa por hectárea, y en terrenos secos de 1 a 2 kilos.

En el país podemos considerar las ballicas como perennes, pues se siembran antes de la floración, continúan rebrotando y se les deja madurar y que la semilla caiga a suelo, las praderas se reactivan por esta semilla natural.

Producción. El forraje que producen las ballicas es el más nutritivo de entre las gramíneas, no sólo por la cantidad de proteína que contienen, sino porque es asimilable en los dos tercios de su contenido. Esto explica el favor y preferencia que le dispensan los productores agrícolas y granjeros por su alto valor nutritivo que se observa en las alfalfas que las llevan en sus forrajes.

Según la oportunidad, se presenta para la preparación de heno, que es de muy buena calidad. Cultivada en la región central, da riego de dos cortes en invierno. En Italia da hasta 8 cortes durante el año.

Si se aprovecha durante todo el año, a condición que rinde de

25.000 a 40.000 kilos de pasto verde por hectárea.

La semilla, que se cosecha en primavera y verano en el sur, es de primera calidad, y bien purificada es susceptible de exportarse.

Como forraje de invierno para las regiones templadas tiene considerable importancia, pues debido a su rusticidad basta desparriar la semilla sobre el pasto, a fines de verano, para producir estas empalizadas.

Hay muchas localidades de la región central, donde no se ventajase el cultivo de la alfalfa, y en donde la Ballica puede ser recurso muy importante, de manera que conviene preocuparse de esta planta que ha sido perseguida como maleza. Por otra parte, hay fundos ganaderos de gran extensión, donde la ballica puede ocupar su sitio como productora de abundante y nutritivo forraje verde que se desarrolla durante el invierno.

Recomendamos los siguientes libros de Avicultura - Apicultura

ENCICLOPEDIA TEORICA Y PRÁCTICA DE AVICULTURA. Especies, razas de aves domésticas, cría y aprovechamiento. Dos grandes volúmenes, 1.700 páginas más de 800 grabados y laminas en colapagos, etc., por Bruno Durigón. \$ 320.00

LAS AVES DE CORRAL. Gallinas, palomas. El pequeño gallinero, por P. Noguer. \$ 18.00

PREVENCIÓN Y REMEDIO en enfermedades avícolas, por Pérez del C. \$ 24.00

AVICULTURA LUCRATIVA. Cursos con grabados, "Biotecnia", por A. Brilla. \$ 32.00

CURSO DE AVICULTURA. Con un capítulo especial de alimentación, por Arturo Trevisani. \$ 40.00

LAS GALLINAS Y SU EXPLOTACION, por A. Brilla (avicológico). \$ 40.00

AVICULTURA CHILENA. Curso completo, por J. Leizaola. \$ 6.00

TRATADO COMPLETO de métodos modernos de Avicultura, por P. Duffin. \$ 20.00

AVICULTURA INDUSTRIAL PRÁCTICA. "Pequeña avicultura", por Paul Braun. \$ 92.00

CRÍA DE GALLINAS y sus métodos, "artificial", por Monclús. \$ 2.00

ESCUELA PRÁCTICA DE AVICULTURA. Curso de gallinas y gallinas, por Ramón Crespo, 3 tomos, cada uno. \$ 20.00

LAS GALLINAS PRODUCTIVAS. Como criar, ponedoras, por A. Brilla. \$ 60.00

PRIMERAS LECCIONES DE AVICULTURA, por C. P. Dadant. \$ 12.00

CASILLA 2326, TELEFONO 84735.

libreria SALVAT

Barcelona-Santiago

AGUSTINAS 1043 - SANTIAGO.

El mejor surtido de libros en la mejor librería.

### INSTITUTO BIOLÓGICO

DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

CASILLA 537 - SANTIAGO.

Telegramas: "Biológico".

Estamos en la época oportuna para la vacunación preventiva contra la HEMOGLOBINURIA INFECCIOSA (Meada de sangre) CARBUNCLO SINTOMÁTICO (Mancha)

Servicio de vacunadores. Solicite informes detallados.

### AVISO

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela Daniel Nanyari Núñez ha dejado de ser mi empleado.

S. SACK BARRACA DE FIERRO.

30 de mayo de 1934

### "ALMACENES ECONOMICOS"

PRECIO PARA LA SEMANA DEL SABADO 2 AL VIERNES 8

ARROZ GIGANTE, el kilo...	\$ 2.90
Avena Gavilla, el kilo...	\$ 0.90
Café Yungas, el kilo...	\$ 9.80
Café Buono, el kilo...	\$ 12.00
Café Corona, el kilo...	\$ 16.00
Chancaca, el kilo...	\$ 1.70
Duraznos blancos, el tarro...	\$ 1.90
FREJOLES COSCORRONES, el kilo...	\$ 0.90
GARBANZOS GRANDES, el kilo...	\$ 1.20
Harina Flor de 1a, el kilo...	\$ 1.10
Jabón Perfumado "AE", el pan...	\$ 1.00
Levadura Calumet, tarro 1/4...	\$ 3.00
Manteca de 1a, "La Catalana", el kilo...	\$ 5.60
Vermouth Cinzano, la botella...	\$ 10.00
Mermelada frutillas, el tarro...	\$ 2.40
Té Ratanpuro No 5, el paquete...	\$ 2.20
Té Corona (100 gramos) paquete colorado...	\$ 3.00
Té Corona (100 gramos), paquete amarillo...	\$ 3.20
TRIGO MOTE, el kilo...	\$ 0.90
Yerba Faro (18 kilo), el paquete...	\$ 0.80
Velas "Luminosas", el paquete...	\$ 0.80

Adquiriendo Cupones "AE", en Huérfanos 1189, Ud. tendrá una rebaja de un 3 por ciento sobre estos precios.

Si Ud. no está satisfecho con nuestro servicio, dirija su reclamo por escrito a la Gerencia de los ALMACENES ECONOMICOS, en Avenida Balmaceda 2290, Teléfono 80415.

LA NACION

Santiago, 2 de junio de 1934

EL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA PESQUERA

El Ministerio de Fomento ha resuelto abordar el problema de la intensificación de la industria pesquera...

La Dama de las Camelias en Rusia

La noticia del cable, no hace mucho, infunde recelo. Moscow verá a la dama romántica morir típicamente en la escena de las creaciones soviéticas...

POR LA NIEZ DESVALIDA Y ABANDONADA

Los fundamentos del decreto que crea el Consejo de Defensa del Niño, contienen la verdadera doctrina que debe sustentar el Estado...

La vida política de los Balcanes resume a Europa en el sentido de que allí la lucha por la vida avanza del pie forzado de los derechos feudales sobre el suelo...

Humo en los Balcanes

La vida política de los Balcanes resume a Europa en el sentido de que allí la lucha por la vida avanza del pie forzado de los derechos feudales sobre el suelo...

La expropiación para colonizar no puede ser peligro para nadie

En una reunión de una Directiva de un partido político se daba como razón de los argumentos para pedir la aceptación de lo que se discutía...

Respecto a la Ley, jamás la expropiación podrá transformarse en el despojo violento que muchos temen...

Establecidos las reglas rigurosas, como las indicadas por el Ejecutivo en su proyecto...

De nuestros lectores

El "Fair Play" o juego limpio en las reformas de programas

Hemos recibido la siguiente comunicación al señor Aduarte Errázuriz, saludamos atentamente al señor Director de "La Nación"...

Lloyd George, fare-well!

Lo deja, de buenas a primeras, un poco desalentado, la noticia cablegráfica de que el inglés retirará definitivamente de las tablas...

Actualidades

Como debería decirse mejor el adiós final, a quien hizo del ingenio festivo, la sal y pimienta del mundo...

Y preguntado, si querés al Musulmán inglés, a Sir Oswald Mosley, que parte de corralito a él en los planes de retro de Lloyd George...

Mudanzas

CADA primero de mes, sin hablar uno en el año, los mudanzas buscan de Santiago los cambios...

No ha lugar a iniciar procedimiento criminal contra el Intendente de Colchagua

Así dice el fallo expedido por el Ministro, don Roberto Peragallo

M. Paul Lorion se despide de la Sociedad Científica de Chile

Con motivo de su alejamiento del país por ocupar un cargo en el Ministerio de Relaciones con el extranjero...

Actualidades

Como debería decirse mejor el adiós final, a quien hizo del ingenio festivo, la sal y pimienta del mundo...

Y preguntado, si querés al Musulmán inglés, a Sir Oswald Mosley, que parte de corralito a él en los planes de retro de Lloyd George...

Mudanzas

CADA primero de mes, sin hablar uno en el año, los mudanzas buscan de Santiago los cambios...

No ha lugar a iniciar procedimiento criminal contra el Intendente de Colchagua

Así dice el fallo expedido por el Ministro, don Roberto Peragallo

M. Paul Lorion se despide de la Sociedad Científica de Chile

Con motivo de su alejamiento del país por ocupar un cargo en el Ministerio de Relaciones con el extranjero...

Actualidades

Como debería decirse mejor el adiós final, a quien hizo del ingenio festivo, la sal y pimienta del mundo...

Y preguntado, si querés al Musulmán inglés, a Sir Oswald Mosley, que parte de corralito a él en los planes de retro de Lloyd George...

Mudanzas

CADA primero de mes, sin hablar uno en el año, los mudanzas buscan de Santiago los cambios...

No ha lugar a iniciar procedimiento criminal contra el Intendente de Colchagua

Así dice el fallo expedido por el Ministro, don Roberto Peragallo

M. Paul Lorion se despide de la Sociedad Científica de Chile

Con motivo de su alejamiento del país por ocupar un cargo en el Ministerio de Relaciones con el extranjero...

**CARNET PARA HOY**

Exhibición de la estupenda película dramática "La Espia".

Por Fay Wray y Nils Asther. (Para mayores).

**Baquedano**

Exhibición de la estupenda película dramática "La Espia".

Por Fay Wray y Nils Asther. (Para mayores).

**Carrera**

Exhibición de la estupenda película dramática "El Ángel Azul".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Comedia**

Exhibición de la estupenda película "Alicia en el País de las Maravillas".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Politeama**

Exhibición de la estupenda película "El Diablo se Enamora".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Coliseo**

Exhibición de la estupenda película "Desfile de Candilejas".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Esmeralda**

Exhibición de la estupenda película "El Amigo Enmascarado".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**O'Higgins**

Exhibición de la estupenda película "El Amigo Enmascarado".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Novedades**

Exhibición de la estupenda película "El Cantar de los Cantares".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Nacional**

Exhibición de la estupenda película "El Amigo Enmascarado".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Setiembre**

Exhibición de la estupenda película "Desfile de Candilejas".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Brasil**

Exhibición de la estupenda película "Acusada".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Rialto**

Exhibición de la estupenda película "Sucedio Anoche".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**Latorre**

Exhibición de la estupenda película "Yo, Tú y Ella".

Por Rafael Frontaura. (Para mayores).

**PRINCIPAL-Hoy**

Matinée Inglesa, a las 3.15. (Para menores). Platea \$ 3.40. Balcon \$ 2.30.

ULTIMA EXHIBICION DEL FORMIDABLE DRAMA DE LA GUERRA SUBMARINA, PELICULA ALEMANA DE exito colosal:

**SUMERGIBLE EL GATO y el Violín**

Mañana Matinée: A pedido general, y por última vez en Santiago, la película inmortal de la alegre y preciosa opereta de Metro-Goldwyn-Mayer, toda cantada, por **RAMON NOVARRO y JEANNETTE MACDONALD**: **EL DANUBIO AZUL**

**Cinco espectáculos extranjeros que vendrán pronto a Chile**

El empresario Sigmundo Me... de la Argentina ha dado a conocer un vasto plan de trabajo para el presente año... La primera película que llegará a Chile es "El Ángel Azul", dirigida por Rafael Frontaura... Otro espectáculo interesante es el que ofrecerá el charrista español Federico García Sanchiz... Finalmente debemos referirnos a la Cia. Española-Austríaca de Operetas Vienesa...

**La teatralización de la película "El Ángel Azul", hecha por Lautaro García, se estrena esta noche en el Carrera**

El Carrera ofrece en la función nocturna de hoy un estreno de gran significación... La película "El Ángel Azul", dirigida por Rafael Frontaura, es una comedia dramática de fondo, con un desarrollo puede decirse cinematográfico... El Ángel Azul reúne, gracias a la experiencia teatral de Lautaro García, múltiples detalles raras y sugerentes...

**Guía del espectador**

- TEATROS**
- CARRERA. — Cía. Rafael Frontaura. Vermouth. Noche. "El Ángel Azul".
  - COMEDIA. — Vermouth y Noche. Cía. Perros Comediantes.
  - TEATRO REINA VICTORIA. — Cía. Valicelli. Vermouth y Noche. "Ventanita de Arrabal".
  - VICTORIA. — Cía. Nacional de Comedias de Alejandro Flores. Vermouth. "La Dama Salvaje".
  - CINES
  - ALMAGRO. — Matinée. "Las Dos Huérfanas".
  - APOLO. — "Ver y Amar".
  - TETRO ATENAS. — Hoy Sábado. Especial y Noche. "La Jugadora".
  - CAPITOL. — "Sumergible".
  - CENTRAL. — "Escándalos Romanos".
  - COLISEO. — Especial. "Desfile de Candilejas".
  - COUSINO. — "El Soltero Inocente".
  - CLUB DE SEÑORAS. Matinée "Yo Tu y Ella".
  - DELICIAS. — "Sumergible".
  - DIEZ DE JULIO. — "Granaderos del Amor".
  - T. EXCELSIOR. — Especial hoy noche "Reina Cristina".
  - ESMERALDA. — "El Amigo Enmascarado".
  - IDEAL CINEMA. — "La Jugadora".
  - INDEPENDENCIA. — "El Diablo se Enamora".

**TEATRO VICTORIA**

Cía. Nacional de Comedias Alejandro Flores

HOY SABADO, DOS GRANDES FUNCIONES:

VERMOUTH, a las 6.30. Uno de los mejores éxitos de la Cia. Flores:

**LA DAMA SALVAJE**

ESPIRITUAL COMEDIA DE SUAREZ DE DEZA.

NOCHE, a las 10: Sensacional estreno:

**EL CORAZON MANDA**

LA MEJOR COMEDIA FRANCESA, DE CROISSAT.

En ambas funciones, fin de fiesta por las distinguidas cancionistas CARMEN MORENO DE FLORES e INES BORDES.

**SPLENDID** — SUMERGIBLE (para mayores) Especial y noche: EL GATO y EL VIOLIN, por Ramon Novarro y Jeannette Macdonald (para mayores de 15 años).

**PRINCIPAL** — SECRETARIA NOCTURNA (para mayores, no recomendable para señoritas).

**BOLIVAR** — SUMERGIBLE y variedades por Principe Negro (para mayores).

**DELICIAS** — REINA CRISTINA, por Gruta Garbo (para mayores, no recomendable para señoritas).

**EXCELSIOR** — SECRETARIA NOCTURNA (para mayores, no recomendable para señoritas).

**TEATROS INDEPENDIENTES**

**AVMATA** — SECRETARIA NOCTURNA (para mayores, no recomendable para señoritas).

**MIRAFLORES** — SECRETARIA NOCTURNA (para mayores, no recomendable para señoritas).

**PRINCESA** — CANTAR DE LOS CANTARES. Platea: \$ 2.40 (para mayores, no recomendable para señoritas).

**REPUBLICA** — SECRETARIA NOCTURNA (para mayores, no recomendable para señoritas).

**HOY SPLENDID**

A las 3 P. M. de hoy, GRAN MATINEE

**EL GATO y EL VIOLIN**

(Solo para mayores).

PLATEAS-ALTAS Y BAJAS: \$ 5.00. BALCON: \$ 3.40.

ESPECIAL 6.30 P. M. — NOCHE 9.45 P. M.

Sigue exhibiéndose triunfalmente la hermosa y alegre retafilim

**EL GATO y EL VIOLIN**

en que aparecen juntos, por primera vez, dos magníficos y maravillosos cantantes: JEANNETTE MACDONALD y RAMON NOVARRO.

Una música divina, con sus canciones más melodiosas oídas ahora, realizan el argumento fascinador de

**El Gato y El Violin**

Completa el espectáculo en especial y noche: la estrofa de los Nolicarios METROTONE N.º 20 y 30, con el legendario avión: la sinopsis del gran film Metro-Goldwyn-Mayer, "El Avión" y el aplaudido conjunto orquestal SEXTETO SPLENDID, que cantará en el intermedio una escogida pieza musical.

(Adquiera con tiempo sus localidades para evitar las aglomeraciones de última hora en boletería). Plateas: altas y bajas: \$ 5.00; balcon: \$ 3.40.

**Espectáculos para niños van a iniciarse en el Municipal**

Una grata sorpresa para nuestro mundo infantil. Ayer hemos sido informados de que a contar de esta semana próxima se iniciará en el Teatro Municipal espectáculo infantil a base de cuentos de hadas representados con todo el lujo y fantasía que requieren obras de esta naturaleza. Una empresa que acaba de formarse, ha tenido la feliz idea de proporcionar a la juventud un espectáculo que hacia mucha falta en Chile por la misión educativa y cultural que debe cumplir. Los pequeños colegas tendrán oportunidad de pasar una cuantiosa hora de esparcimiento, saturados de sabias enseñanzas. Es una obra llamada, sin duda alguna, a contar con la simpatía de todos los padres de familia y aún de nuestras autoridades, ya que se trata de un espectáculo sano, dedicado a la infancia, más hermosa de nuestros conciudadanos: la niñez.

**Fueron aplaudidos los perros comediantes en La Comedia**

Hoy trabajan en vermouth y noche. Un espectáculo entretenido y gracioso es el que presentó ayer noche por primera vez la compañía de los hermanos Evans llamada a la atención por la correcta ejecución de los verdaderos artistas. El público aplaudió con agrado buen éxito. La que ha de tener éxito.

**Flores interpretará hoy "El Corazón Manda", comedia de Croisset, que hemos visto por otros conjuntos**

En la noche del jueves se realizará la despedida de la Cia. con una gran función en honor y beneficio de Alejandro Flores. Para esta velada, Flores ha elegido el intenso drama de Florencio Sánchez titulado "Los Muertos", obra en la que el aplaudido actor neolocal espera hacer una creación.

**Centro de Ex Alumnos del Liceo "Valentín Letelier"**

Ultimamente se ha formado el Centro de Ex Alumnos del Liceo N.º 1 Valentín Letelier, el que se propone desarrollar una amplia labor cultural, social y deportiva. El directorio elegido para el presente año es el siguiente: Presidente, señor O. Badine, vicepresidente, señor C. Middleton; secretario, señor J. Aldunate; prosecretario, señor E. Toro; tesorero, señor C. Lama; directores, señores H. Barceló, O. Bruna y O. Cortés. El próximo domingo, a las 10 horas, se celebrará una amplia asamblea en el local del Centro Social.

**RADIO DIFUSORA UNIVERSO**

SERVICIO DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA-ONDA 975 K.C.

**Estación de Primera Categoría**

Empresas: SAZIE Hnos. Ltda. Director Técnico: ENRIQUE SAZIE. Director Artístico: CARLOS JUSTINIANO G.

C. E. 98 Onda 970 KC. Administración y Estación: Portal Fernández Castro. NOCHE. CASTILLA 3396. TELEFONO 58816.

**PROGRAMA DE AUDICION DE HOY SABADO 2 DE JUNIO**

MEDIODIA:

- A las 12.30 horas.—Música ballable.
- A las 12.45 horas.—Boletín Informativo. Lectura de la prensa de medicina, Informaciones Comerciales y Bursátiles.
- A las 13.00 horas.—Concierto RCA Victor.
- A las 13.15 horas.—Concierto de la Pacificadora.
- A las 13.30 horas.—Concierto Muestrera Paris.

TARDE:

**HORA DEL TE**

- A las 17.00 horas.—El momento dedicado a los temas. Programa de variedades por artistas de la Estación.
- A las 19.30 horas.—Música ballable.
- A las 19.45 horas.—Lectura de la prensa de medicina, Informaciones Comerciales y Bursátiles.
- A las 20.30 horas.—Audición del Establecimiento Purificador de Semillas, de Chile.
- A las 21.00 horas.—Audición "Fideos Caronni".
- A las 21.30 horas.—Audición "Coca Ruff".
- A las 21.15 horas.—Audición Vindoboni.

**CONCIERTO UNIVERSO**

FESTIVAL ARTISTICO en que participarán distinguidos elementos artísticos de nuestra capital, en homenaje a la distinguida cantante peruana, señora LUOCREA SARRIA. La parte lirica estará a cargo de los más afortunados discípulos de CONSUELO GUTZMAN.

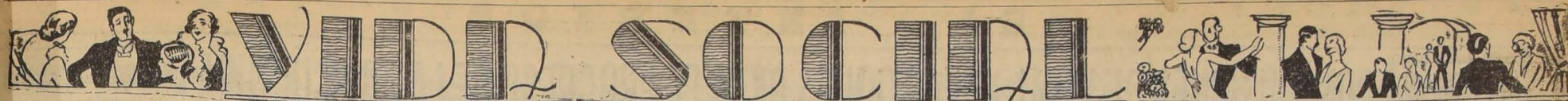
NUESTRA COMEDIA DE MAÑANA DOMINGO—A las 12.30 horas la hermosa obra en tres actos de Dario Nicodemí, "LA ENEMIGA". Interpretación de María Piadas, Andrés Ferrer, Rosa Mery, Conchita Goyari, Carlos Justiniano, Violeta Portela, José Guerrero, Mario Gana Edwards.

**Escándalos Romanos**

Además: Noticias Fox. N.º 1. DADA nuevo y maravilloso dibujo animado, todo en color. CENTRAL (sólo para mayores, no recomendable para señoritas).

Mañana matinee: El fino y atrevido romance de la "Columbia": SUCEDIÓ ANOCHÉ, por Clerk Gebie y Claudette Colbert.

Fronto: CATALINA LA GRANDE, por Elizabeth Bergner y Douglas Fairbank Jr.



### Matrimonio concertado



Señorita Lyla Rivera Muñoz, cuyo matrimonio con el señor Ruperto Vergara Balbontin, ha quedado concertado.

### CLUB DE LA UNION.

Dinner-Dansant.—En los comedores del Club de la Union tendrá lugar hoy sábado el dinner-dansant que ofrece el directorio a las familias de los señores socios.

Hasta las 11 horas de hoy pueden ser reservadas en la Caja del Club las mesas que quedan disponibles. Después de la hora indicada, no se admitirán comensales para el dinner.

Para la mejor atención, se previene que la comida será servida a más tardar, a las 22.30 horas.

Es absolutamente obligatoria la tenida de etiqueta para el dinner y baile.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**—Ha quedado concertado en Valparaíso el matrimonio de la señorita Alicia Zegers de la Fuente con el abogado don Fernando Guareño Fritz Henry.

**MATRIMONIO DEICHLER SOLIS - LIZANA CONCHA.**—Hoy se efectuará en casa de la novia, en Valparaíso, el matrimonio de la señorita Filomena Lizana Concha con el señor Fernando Delchier Solis.

**BAILE.**—El señor Enrique Ruiz-Tagle Larrain y señora Jesús Mena de Ruiz-Tagle, ofrecen un baile a sus relaciones, el 7 de julio próximo, para estrenar en sociedad a su hija Julia.

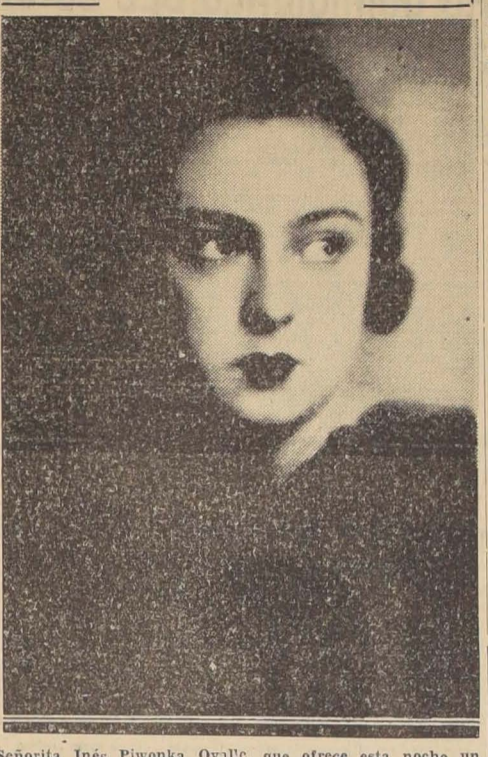
**RESIDENCIAS.**—En Ejército 412 ha fijado su residencia la familia Piwonka Moreno.

—En Seminario 62 fijará su residencia don Francisco Larrain Bunster y señora.

—En calle Manuel Montt 2356, ha fijado su residencia don Alberto Brunell y señora Rebecca Fabres de Brunell.

**DON MANUEL J. LOPEZ M.**—Ultimamente ha dejado de existir en esta capital don Manuel Jesús López M. neses, caballero vinculado a distinguidas familias de Serena y Santiago.

### Baile



Señorita Inés Piwonka Ovalle, que ofrece esta noche un baile a sus relaciones en los salones del Club Hípico, con motivo de su estreno en sociedad.

**CLUB DE SEÑORAS.**—Funciones que se efectuarán en este teatro: Hoy sábado, en matinee inglesa, a pedido, se exhibirá a las 3: "Yo, tu y ella", de Catalina Barcena, Juan Torea y Mona Maris, en español. A las 6.12 y 9.34, se dará "Lodo y armijo", de Constance Bennett, película de gran éxito. Mañana domingo a las 2.34, matinee para grandes y chicos, con "Ver y amar", de Janett Gaynor y Warner Baxter. Además: "El tucumano", película de aventuras en varias partes y cómicos muy atractivos. En la especial y noche: "La jugadora", por Kay Francis.

**CLASES.**—Han comenzado nuevos cursos de piano, canto, corte, confección y sombreros, a los que pueden ingresar las personas interesadas, inscribiéndose en secretaría.

**MATRIMONIOS.**—Privadamente en la Iglesia de la Vera Cruz, será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Isabel Paul Vialle Rigo con el señor Florencio Fontecilla Varas.

—El 9 de junio será bendecido privadamente el matrimonio del Sr. Elliot Rourke Puga con la señorita Juana Ramírez Rivas.

—El del señor Luis Montt Lehué, de con la señorita Gabriela Gana Garzena.

—El del señor Carlos Larrain P. con la señorita Alicia Landaez Larrain.

—El del señor Sergio Silva Paut con la señorita Julia Erazuriz Ovalle.

—El del señor Ruperto Vergara Balbontin con la señorita Lyla Rivera Muñoz.

### EL BENEFICIO DEL MARTES PROXIMO.

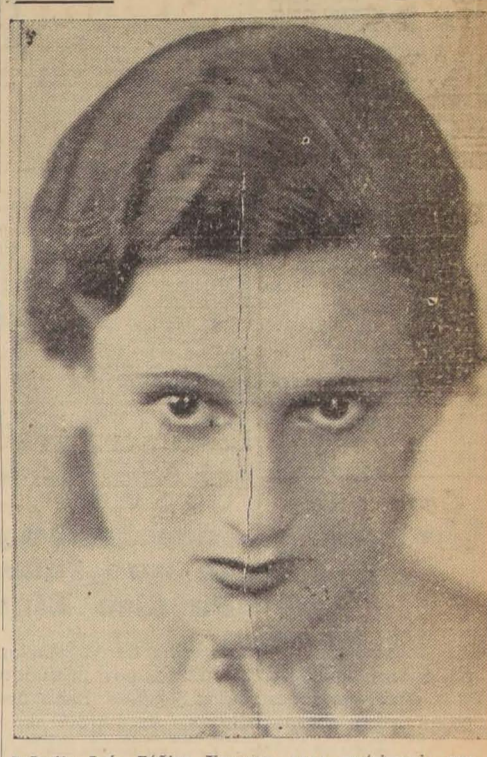
En el Teatro Victoria se efectuará el martes próximo, 5 de junio, una función extraordinaria que ofrece la Compañía de Alejandro Flores en favor de las numerosas obras de caridad y de cultura del Bando de Piedad de Chile. La Compañía Flores se despidió de Chile con esta fiesta de caridad, para emprender en la semana próxima su viaje al Perú. Se pondrá en escena la hermosa pieza: "La alegría de amar".

Los palcos para la fiesta del martes han sido adquiridos en su totalidad por los Ministros de Estado, miembros del Cuadro Directivo y conocidas familias de la sociedad. Parte de las plateas está a disposición del público en Arturo Prat 82, de 6 a 9 de la noche.

**MATINEE INFANTIL.**—A la matinee infantil que el niño Santiago Larraguibel Zavaia ofreció a un grupo de sus amigos, con motivo de su Primera Comunion, asistieron: Carmencita Picó, Eugenia Yáñez, Maticoa Ossa, Loreto Díaz Maruja Iroume, Mertilla Guzmán, Cata Undurraga, Pancho y Gonzalo Bulnes, Enrique Serrano, Eugenio Diethorn, Miguel Llodrá, Herman Corse, Rafo Cedeño, Enrique Ortúzar, Horacio Carvajal, Lorenzo Madrid, Alfredo Ovalle, Jorge Larrain, Javier Lagarrigue, Fernando Jiménez, Eduardo Rivera, Fernando y Manuel Castro, Raúl Wieland, Jaime Lueje, Guadalupe González, Jorge Arancibia, César León, Alejandro Duque y Javierito Silva.

**BAUTIZO.**—El 31 de mayo último, fue bautizada en la Parroquia de la Anunciación, María Isabel, hija del señor Héctor Acosta Martínez y de la señora Rosa Andrés de Acosta. Fueron sus padrinos el señor Enrique Grünwald S. y la señora María Ruiz de Andrés.

### Matrimonio



Señorita Inés Zúñiga Yanez, cuyo matrimonio con el Capitán de Bandada don Edison A. Aranda Bumer fue bendecido privadamente en Valparaíso.

### MUSICA

#### LA AUDICION DE EDITH TERHUNE

Con un selecto programa de lieder antiguos y modernos se presentó ayer, en el Teatro Municipal, la cantante norteamericana Edith Terhune.

#### Madame Butterfly, se canta mañana en vermouh en el Municipal

Como uno de los números principales con que se celebrará el primer aniversario de la Sociedad Italiana Lírica Artística Musical, se ha programado para la función vermouh de mañana en el Municipal, la incansable ópera de Puccini "Madame Butterfly".



A. A.

La sobresaliente interpretación que la danzarina dió a estos números y la delicada presentación escénica de la velada, hicieron que la crítica se mostrara acorde en calificar su presentación como la mejor realizada hasta el momento, en nuestro país.

#### Faltan 5 días para el recital de A. Haas

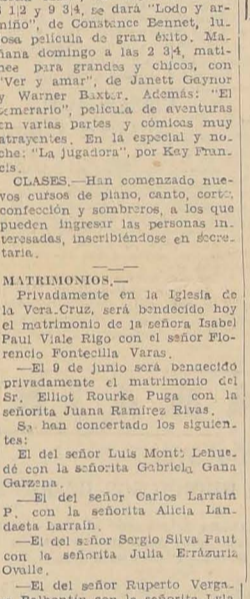
La más destacada de nuestras danzarinas, Andrés Haas, repetirá, en la tarde del jueves próximo, el interesantísimo concierto con que obtuvo un éxito definitivo a fines del año pasado.

#### DEL EXTRANJERO.

Regresó de Europa la señorita Teresa Ossandon Guzmán. Llegaron, a bordo del "Santa Bárbara", de regreso de Europa, don Arturo Phillips y señora Isabel Phillips y el conde alemán señor Friederich von der Falben.

### IN MEMORIAM

#### Señora Carmela Castro de Zúñiga



Señora Carmela Castro de Zúñiga

En la plenitud de la vida, cuando todo a su alrededor era calma y ternura, se ha elevado al templo de Dios el alma generosa de la señora Carmela Castro de Zúñiga.

### Matrimonio Valdés Correa-Solar Jarpa

Hoy contraerá matrimonio la señorita Cynthia Solar Jarpa con el señor Fernando Valdés Correa, en el Templo de las Agustinas, a las 12 M.

Serán padrinos don Ernesto Valdés Mackenna y señora Rosa Correa de Valdés, don Alejandro Solar Browne y señora Lucía Jarpa de Solar. Testigos en la ceremonia civil, los señores Jesús

### Matrimonio Madrid Arellano-Gaymer Riesco

Hoy a las 12.30 será bendecido en la Parroquia de Santa Ana, el matrimonio de la señorita Marta Gaymer Riesco, con el señor Sergio Madrid Arellano.

Actuarán como padrinos por parte de la novia, don Alfredo Gaymer Sotomayor y la señora Sara Riesco de Gaymer.

Testigos en la ceremonia religiosa: don Ricardo Gaymer Sotomayor, don Segundo Riesco Ramos, don Mario Gaymer Riesco y don Emilio Garfias Ojeda. En la ceremonia civil, don Ma-

### Matrimonio Madrid Arellano-Gaymer Riesco

Hoy a las 12.30 será bendecido en la Parroquia de Santa Ana, el matrimonio de la señorita Marta Gaymer Riesco, con el señor Sergio Madrid Arellano.

Actuarán como padrinos por parte de la novia, don Alfredo Gaymer Sotomayor y la señora Sara Riesco de Gaymer.

Testigos en la ceremonia religiosa: don Ricardo Gaymer Sotomayor, don Segundo Riesco Ramos, don Mario Gaymer Riesco y don Emilio Garfias Ojeda. En la ceremonia civil, don Ma-

### VISITANDO EL COMERCIO

El mayor movimiento de la semana pasada, en materia de productos, ha sido el trigo, nos dijo ayer el conocido corredor don Francisco Diener

En la mañana de ayer nos constituimos en visita en las oficinas del conocido corredor de productos agrícolas don Francisco Diener, que a pesar de encontrarse en esos momentos sumamente ocupado, nos recibió inmediatamente, atención esta que agradecemos sinceramente a este saladero.

**TRAJES de CUERO para OBREROS**  
Chaquetas, Polainas y Sombreros  
\$ 125  
CASA INDUSTRIAL DE CHILE  
BASCUÑAN 167

**SERVICIO DE TRENES EN EL RAMAL DE HUALAÑE**  
Hasta nuevo aviso, el servicio de trenes en el ramal de Hualañe, se hará con trasbordo en el puente Teno.  
Correrá sólo un tren diario hacia Hualañe, en combinación con el tren ordinario a San Rosendo, que parte de Alameda a las 8.40 A. M.  
Desde Hualañe habrá un tren diario que combinará con el ordinario que llega a Alameda a las 6 P. M.  
El Jefe del Departamento de Transporte.

**Atormentada por la jaqueca?**  
Librese de ella en breves minutos con las **CAPSULAS DE NERVALINA** (A base de Fenina y Guarano)

**NOVIOS!**  
Argollas de oro garantidas, molicza, eslabones y góndolas, desde 98 pesos, el par  
CASA SOSTIN, FABRICA DE ARGOLLAS Nueva York 66, casi esquina Ahumada

**FOTOVELKON ESTADO 287**  
AMPLIACIONES DE FOTOS ANTIGUAS  
MARCOS MODERNOS

**Lana PARA TEJER OVEJA**  
La suavidad, resistencia, la variedad y firmeza de sus colores la distinguen de sus similares.  
Pidala siempre por su nombre. Cada madeja lleva la marca de fábrica.  
SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOMÉ

**YA ESTAN EN VENTA LAS NUEVAS CAPITAS Y ABRIGUITOS DE GOMA**  
para colegiales en la antigua Fábrica de la **CASA INDUSTRIAL DE CHILE EN LIQUIDACION**  
Buenos Impermeables para caballeros. Valor \$ 180, a \$ 80.—  
Lindas Trincheras Principe de Gales. Valor \$ 500, a \$ 250.—  
Ricos Impermeables de gamuza para caballeros y señoras. Valor \$ 600, a \$ 280.—  
Buenos Impermeables de gabardina con goma. Valor \$ 280, a \$ 145.—  
Impermeables de rica seda para señoras y señoritas. Valor \$ 300, a \$ 100.—  
Impermeables en terciopelo de gran moda. Valor \$ 650, a \$ 280.—  
Impermeables, abrigos en Twist Engles. Valor \$ 350, a \$ 178.—  
**CASA INDUSTRIAL DE CHILE EN LIQUIDACION BASCUÑAN 167**  
CARROS 4 Y 30 PARAN EN LA PUERTA



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOCS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

Se aceptó la petición de Bolivia sobre aplicación del Artículo XV del Pacto de la Liga

GINEBRA, 1. (Flash).—El Consejo de la Liga de las Naciones resolvió aceptar la invocación boliviana del Artículo XV del Pacto de la Liga. El Consejo de la Liga de las Naciones se reunió privadamente para discutir en qué forma puede aplicarse el embargo de armas a los litigantes del Chaco, en vista de que Bolivia ha pedido la aplicación del Artículo XV del Pacto de la Liga.

Suiza ha contestado favorablemente a la propuesta de embargo, y Alemania, aun cuando ha aceptado informalmente, no ha contestado aún. Es así como el embargo está virtualmente aceptado por todas las treinta y una naciones invitadas por la Liga, a excepción del Ducado de Luxemburgo, cuya contestación, al decir de los miembros de la Liga, es relativamente sin importancia.

El Consejo decidió en esta reunión privada, que las discusiones futuras se tornen al problema del Chaco, en vista de que los tres primeros párrafos del Artículo XV del Pacto de la Liga de las Naciones.

En vista de esta determinación, se ha pedido a Bolivia y Paraguay que transmitan una declaración de los casos u observaciones relativas al informe de la Comisión del Chaco, lo antes que sea posible. Green los miembros del Consejo que la discusión en torno al arreglo recomendado se referirá a las disposiciones del Artículo XV del Pacto de la Liga de las Naciones.

Entre tanto, tienen la esperanza de que se aplique el embargo, pero Bolivia insiste en que el nuevo procedimiento implante la aplicación de embargo hasta tanto el Consejo determine las responsabilidades del conflicto.

EL CONSEJO DECIDIÓ, EN CONSECUENCIA, QUE LAS DISCUSIONES FUTURAS EN TORNO A ESTE ASUNTO HAN DE CENIRSE A LAS DISPOSICIONES DEL REFERIDO ARTICULO. — EL PARAGUAYO, CABALLERO BEDOYA, SE OPUSO, ALEGANDO QUE BOLIVIA QUERIA ESTO, CON EL FIN DE IMPEDIR LA APLICACION DEL EMBARGO. — DEBATE. — EL ASUNTO DEL EMBARGO

El paraguayo Caballero Bedoya manifestó estar de acuerdo con la aplicación del Artículo XV. El británico Eien dijo, durante la discusión que ni Bolivia ni Paraguay tienen derecho legal alguno a invocar este artículo, pero que él no se oponía al nuevo procedimiento. Caballero Bedoya declaró que no se oponía a la petición de Bolivia, "aun cuando el objetivo de la solución "por los medios legales" y manifestó que el Paraguay nada tenía que temer de la aplicación del Artículo XV.

El presidente del Consejo, Vasconcelos, dijo que aún bajo el Artículo XV, siempre quedaba abierta la puerta para la conciliación. El boliviano Costa Durels declaró que su patria estaba dispuesta para llegar hasta a la Corte Internacional Permanente de Justicia de La Haya si el Paraguay accedía a ella.

A esto, Caballero Bedoya contestó: "Mi país está pronto para aceptar el arbitraje, a condición de que se aplique el embargo".

Litvinoff presentó su proyecto de transformación de la Conferencia del Desarme, en Conferencia Permanente de Paz

El boliviano Costa Durels declaró que su país estaba dispuesto a llevar el conflicto a la Corte de La Haya. De La Paz desmienten las informaciones paraguayas sobre una victoria

de que se le den garantías de seguridad". Después de la reunión privada, los miembros del Consejo subieron al piso superior, en donde están situadas las oficinas del Secretario General de la Liga, M. Joseph Avenol, y allí discutieron en secreto el problema del embargo, sin la presencia de los secretarios.

Al salir de la entrevista, los consejeros se negaron a hablar con los periodistas. Sin embargo, la United Press logró saber que los funcionarios se muestran divididos en sus opiniones en cuanto a si el embargo puede aplicarse actualmente de acuerdo con el procedimiento adoptado esta mañana. El Consejo dió instrucciones al Comité del Chaco en el sentido de estudiar ampliamente la materia. Ciertas naciones exportadoras de municiones que en privado son

enemigas del embargo, hacen notar que Alemania no ha contestado formalmente aun a la invitación relativa al embargo. En los círculos alemanes se dice que el Gobierno de Berlín publicará dentro de poco una declaración, en la cual anunciará su participación en el embargo, con el mismo espíritu que lo ha hecho saber Estados Unidos. (U. P.)

Los juristas se reunirán el sábado en la mañana para estudiar las reservas hechas por muchos países. Hay esperanza de que haya un proyecto aceptable, listo y redactado para someterlo al Consejo de la Liga de Naciones, que sesionará el sábado en la tarde. Luxemburgo y Alemania son los únicos países que no han dado una respuesta formal al cuestionario de la Liga. Pero se entiende que Herr Krauel, Cónsul alemán en Ginebra, visitó esta mañana al señor Castillo Najera, en forma no oficial le informó de la participación de Alemania en la aplicación del embargo. Castillo aconsejó al Cónsul que su país

hiciera una declaración pública de su política, si no deseaba contestar a la Liga en forma oficial. Los delegados miembros del Comité del Chaco, no concuerdan sobre la tesis de Bolivia y Paraguay, de que el embargo ya no se puede aplicar, porque Bolivia ha invocado el artículo 15 del Pacto de la Liga.

Habiendo a la United Press, Castillo Najera explicó que el proyecto del embargo fue concebido con anticipación a la invocación del artículo 15 por parte de Bolivia. Entonces no había ninguna dificultad jurídica si las naciones realmente desean actuar. Los miembros del Comité experimentan gran gusto con el hecho de que Estados Unidos, Bra-

il, Suiza, Austria y Suecia han aplicado el embargo sin esperar la acción oficial de la Liga. Los peritos en asuntos de la América Latina, dicen que los agentes confidenciales de los Gobiernos del Paraguay y de Bolivia hacen grandes pedidos de armamentos de las fábricas europeas, con toda prisa, como han entendido que todo contrato celebrado con anterioridad a la aplicación del embargo, será respetado, y que entonces la entrega de material bélico construido bajo tales órdenes no sería impedida. (U. P.)

LA PAZ, 1.—El Comando Superior dice lo siguiente en un comunicado: "El parte alberto del general Estigarribia que se refiere a una supuesta victoria paraguaya sobre nuestras tropas de la Tercera División, no tiene otro fin que el de dar a su pueblo la ilusión de un éxito que borre la impresión que sufrió con el triunfo de nuestras armas en Cañada Strongest."

"No hay novedad alguna de importancia en los distintos sectores". En despacho recibido por el Ministro de la Guerra informo que tropas irregulares paraguayas asaltaron una camioneta del servicio de sanidad boliviana "en forma inhumana. Los paraguayos degollaron al chofer. Como se ve, se trata de un cobarde atroz que contra un indefenso chofer que no tiene el grado de teniente como afirma un comunicado enemigo". (U. P.)

Desmienten también la información de que el ejército en el Chaco, desmiente categóricamente la versión de que las fuerzas paraguayas hayan derrotado a la tercera división boliviana.

"Es falso de toda falsedad la victoria que anuncia el Paraguay. En la tercera división boliviana solo ha habido simples tanteos y fuego de hostigamiento sin mayores novedades".

Desmienten también la información de que los paraguayos tomaron armamentos, prisioneros y municiones, calificando esta versión así: "Se trata de una victoria del papel, inventada para contrarrestar el efecto de las victo-

ción de que los paraguayos tomaron armamentos, prisioneros y municiones, calificando esta versión así: "Se trata de una victoria del papel, inventada para contrarrestar el efecto de las victorias de los bolivianos en Las Conchitas y Cañada Strongest".

Mañana llegarán a esta capital los restos del aviador Pascoe que murió en el fortín Bolivian a causa de un mal aterrizaje. El Comando citó en la Orden del Día al coronel Angel Rodríguez por la brillante actuación que le cupo en la victoria boliviana de mayo.

Los diarios publican el acto de rendición del regimiento paraguayo Mariscal López, que comandaba el capitán José Estigarribia, primo hermano del generalísimo paraguayo. El Comando Superior informa que "no hay novedad en el frente". (U. P.)

LA PAZ, 1.—El Comando Superior dice lo siguiente en un comunicado: "El parte alberto del general Estigarribia que se refiere a una supuesta victoria paraguaya sobre nuestras tropas de la Tercera División, no tiene otro fin que el de dar a su pueblo la ilusión de un éxito que borre la impresión que sufrió con el triunfo de nuestras armas en Cañada Strongest."

"No hay novedad alguna de importancia en los distintos sectores". En despacho recibido por el Ministro de la Guerra informo que tropas irregulares paraguayas asaltaron una camioneta del servicio de sanidad boliviana "en forma inhumana. Los paraguayos degollaron al chofer. Como se ve, se trata de un cobarde atroz que contra un indefenso chofer que no tiene el grado de teniente como afirma un comunicado enemigo". (U. P.)

Desmienten también la información de que el ejército en el Chaco, desmiente categóricamente la versión de que las fuerzas paraguayas hayan derrotado a la tercera división boliviana.

"Es falso de toda falsedad la victoria que anuncia el Paraguay. En la tercera división boliviana solo ha habido simples tanteos y fuego de hostigamiento sin mayores novedades".

Desmienten también la información de que los paraguayos tomaron armamentos, prisioneros y municiones, calificando esta versión así: "Se trata de una victoria del papel, inventada para contrarrestar el efecto de las victo-

La Comisión General suspendió su sesión hasta la próxima semana para dar lugar a nuevos estudios. — Un proyecto del Canciller sueco Sandler

ARTHUR HENDERSON SE MUESTRA CADA VEZ MAS PESIMISTA CON RESPECTO A LA SUERTE DE LA CONFERENCIA

GINEBRA, 1.0.—(Flash).—Litvinoff presentó en la sesión de la Comisión General de la Conferencia del Desarme, su proposición de que ésta fuese transformada en una "Conferencia de Paz Permanente". (U. P.)

GINEBRA, 1.0.—La Comisión General de la Conferencia del Desarme, suspendió su asamblea hasta el martes próximo, para dar tiempo a los miembros del Comité Directivo a que se reúnan el lunes, a fin de que discutan la situación creada.

En los momentos de levantarse la reunión, Arthur Henderson, presidente de la Conferencia, declaró que la situación era de tal manera grave, que se hacía necesaria la sesión del Comité Directivo.

En medio del mayor silencio, Henderson declaró que contemplaba la situación como muy grave, después de haber prestado la mayor atención a los sucesos de la última semana. Hablando pausado y claramente, agregó "La situación es más grave que en cualquier época, desde que se inauguró esta Conferencia, 2 de febrero de 1933. La situación es tal que, según mi opinión, no podrá resolverse sólo con discursos que revelan grandes divergencias de opinión. No puedo ocultar ni reducir el peso de las diferencias que encaramos".

En seguida, propuso suvenir "por las labores de la Conferencia durante el fin de semana, a fin de dar a los delegados una oportunidad para reflexionar, y con la esperanza de tener de vuelta en Ginebra, el lunes por la tarde, a muchos ministros de Relaciones Exteriores. La proposición de Henderson, no es apoyada por la mayoría de los delegados. Sin embargo Henderson, anunció que citaría a Sandler y Madariaga, para que

hicieran uso de la palabra en la sesión vespertina. El señor M. R. J. Sandler, Ministro de Relaciones Exteriores de Suecia, y jefe de la delegación de su país, hablo en nombre de las delegaciones



M. Litvinoff

de Dinamarca, España, Holanda, Noruega, Suiza y Suecia, hizo las siguientes proposiciones: 1.0.—Nombrar un comité especial para examinar, sin demora, la cuestión de garantías para la ejecución de un tratado mutuo entre las naciones. 2.0.—Que el Comité Directivo, estudie, sin demora, la institución de una vigilancia efectiva sobre el comercio y manufactura de materiales bélicos. (U. P.)

GINEBRA, 1.0.—La Comisión General de la Conferencia del Desarme, postergó de nuevo su reunión del miércoles por

la tarde, para el jueves, con el objeto de permitir a los miembros del Comité Directivo, redactar las recomendaciones. La Comisión levantó la sesión después de oír a los oradores restantes. También se refirió a todas las proposiciones de los miembros del Comité Directivo.

Mr. Arthur Henderson explicó en la postergación de la sesión del miércoles, se debía a una serie de nuevas proposiciones. (U. P.)

GINEBRA, 1.0.—La histórica balanza del poder europeo que por siglos ha formado la base de las combinaciones kaleidoscópicas en contra o en ayuda de una u otra, parece una vez más equilibrarse de nuevo. Este es un resultado de las diferencias agudas, que han resucitado como consecuencia de las miras distintas de Gran Bretaña y Francia, sobre las cuestiones del desarme y del rearme alemán. Tales diferencias cristalizaron, en los discursos hechos con calor, el miércoles por Sir John Simon y M. Berthou. Además, hay que considerar los esfuerzos del hábil es-

ECUADOR  
DESCUBRIMIENTO DE MATERIAL BÉLICO EN CASA DE UN CONSERVADOR

GUAYAQUIL, 1.0.—La Sección de Pesquisas ha descubierto en la casa del conservador don Aparicio Rivadeneira, en Quito, una gran cantidad de material bélico perteneciente al Estado y que se guardaba con fines revolucionarios. (U. P.)

OFRECEMOS a Ud.

CORREAS "Copper Queen".  
CORREAS Suiza Inglesa  
PASTA para correas  
POLEAS madera "Dodge".  
AMARRAS para correas

MORRISON y Co.

AHUMADAA N.º 67

Desmienten triunfos paraguayos

LA PAZ, 1.0.—El comando superior del ejército en el Chaco, desmiente categóricamente la versión de que las fuerzas paraguayas hayan derrotado a la tercera división boliviana.

"Es falso de toda falsedad la victoria que anuncia el Paraguay. En la tercera división boliviana solo ha habido simples tanteos y fuego de hostigamiento sin mayores novedades".

Desmienten también la información de que los paraguayos tomaron armamentos, prisioneros y municiones, calificando esta versión así: "Se trata de una victoria del papel, inventada para contrarrestar el efecto de las victo-

rias de los bolivianos en Las Conchitas y Cañada Strongest. Mañana llegarán a esta capital los restos del aviador Pascoe, que murió en el fortín Bolivian a causa de un mal aterrizaje. El Comando citó en la Orden del Día al coronel Angel Rodríguez por la brillante actuación que le cupo en la victoria boliviana de mayo.

Los diarios publican el acto de rendición del regimiento paraguayo Mariscal López, que comandaba el capitán José Estigarribia, primo hermano del generalísimo paraguayo. El Comando Superior informa que "no hay novedad en el frente". (U. P.)

COMPENSACIONES CON SUIZA

Las personas que tengan deudas pendientes con dicho país, que representen el precio de compra de mercaderías suizas, deberán declararlas en este Banco durante los meses de Junio y Julio, acompañándolas de los documentos justificativos de la existencia de la deuda, su vencimiento y naturaleza.

Se previene a los exportadores a Suiza de mercaderías chilenas que desde esta fecha su precio de venta será ingresado a la cuenta A destinada al pago de importaciones de mercaderías suizas, salvo al caso de haberse obtenido de este Banco la autorización de Compensación Privada. Santiago, 1.º de Junio de 1934.

BANCO CENTRAL DE CHILE.  
O. Meyerholz,  
Gerente General.

Illustration of a waiter with a tray and a bottle. Text: Santa Carolina M.R. Agentes Generales - Weir, Scott y Cia.

Cía. Sud-Americana de Vapores POSTERGACION. Debido al mal tiempo en el Sur, la salida del vapor "BIO-BIO" con destino a Guayaquil, ha sido postergada para el SABADO 2 DE JUNIO, a las 6 P. M. Cab. 2 Jun.

HOY INAUGURACION DE LA MODERNA Y GRAN Barraca de Maderas "Talca" GONZALEZ HNOS. SURTIDO COMPLETO DE MADERAS VENTAS POR CARROS Y AL DETALLE CALLE EXPOSICION 1261 TELEFONO 89243 SANTIAGO DESVIO PROPIO EN LA MISMA BARRACA





# Texto del Convenio de Compensación que facilitará el intercambio comercial con Holanda

LOS TIEMPOS de ayer dio cuenta detallada de la firma del Convenio de Compensación (Acuerdo de Clearing) entre nuestro país y el Reino de los Países Bajos, el cual se firmó a las 11.30 de la mañana, en el salón del Ministerio de Relaciones Exteriores, y en el que intervinieron el señor Cruchaga, secretario de Estado, y el señor G. W. de Borssevain, ministro de Relaciones Exteriores de Holanda.

**OBJETO DEL CONVENIO**  
La firma de dicho convenio tiene por objeto liquidar los créditos comerciales de los países contratantes, y facilitar el intercambio comercial entre ambos países, con seguridad para el comercio de importaciones y exportaciones de salitre chileno y sus derivados en el comercio de los Países Bajos.

**ASISTENTES A LA CEREMONIA**  
En la hora indicada se encontraban presentes el señor Cruchaga, secretario de Estado, y el señor G. W. de Borssevain, ministro de Relaciones Exteriores de Holanda. También asistieron el señor G. W. de Borssevain, ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, y el señor G. W. de Borssevain, ministro de Relaciones Exteriores de Holanda.

**TEXTOS DEL CONVENIO**  
El convenio de "clearing" entre la República de Chile y el Reino de los Países Bajos, es el siguiente:  
"Su Excelencia el Presidente de la República de Chile y Su Majestad la Reina de los Países Bajos, animados del deseo de facilitar el ajuste, por medio de compensación, de los créditos provenientes del intercambio comercial entre Chile y los Países Bajos, han resuelto celebrar un Convenio que tiene por objeto el siguiente texto:—

Art. 1.º El presente convenio de "clearing" se aplicará a la liquidación de los créditos provenientes exclusivamente de las importaciones de productos de los Países Bajos en Chile, y de las exportaciones de productos de Chile en los Países Bajos.

Art. 2.º La liquidación de los créditos resultantes de la compra de mercancías de proveniencia holandesa importadas en Chile, se efectuará mediante el depósito de la suma en el Banco Central de Chile, en la cuenta denominada "Clearing".

Art. 3.º Los créditos holandeses atrasados que existían en la fecha de la entrada en vigencia de la presente Convención, serán amortizados progresivamente según el método prescrito en los artículos 4.º y 5.º

Art. 4.º Los créditos que representen el precio de compra de mercancías de proveniencia holandesa, importadas en Chile, cuyo valor en la fecha de depósito en Chile en cualquier tiempo entre el 20 de julio de 1931 y la fecha de la presente Convención, se liquidarán en la misma moneda que los créditos que los representen, pero contra valor no habrá de ser puesto por los deudores en Chile

El acto de la firma se verificó ayer entre el Ministro de Relaciones Exteriores y el Encargado de Negocios de aquel país. — Por mensaje enviado al Congreso, se pidió la aprobación del Convenio. — El acuerdo de intercambio se basa en las seguridades que el Gobierno holandés da a las importaciones de salitre chileno y sus derivados



Durante la firma del Tratado

## Texto del poder otorgado por S. E. al Ministro de Relaciones

El documento que acreditó al Canciller para firmar el Acuerdo de Compensación con Holanda, dice así: "Arturo Alessandri, Presidente de la República de Chile. — A todos los que las presentes vieren, salud!

Confío por las presentes pleno y absoluto poder al señor don Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores de la República, para que con el Plenipotenciario debidamente autorizado por Su Majestad la Reina de los Países Bajos, proceda a firmar un Acuerdo de "Clearing", en nombre del Gobierno de Chile.

En fe de lo cual, le he hecho extender estos Plenos Poderes, firmados de mi mano, sellados con el sello de las armas de la República y referendados por el Ministro de Estado en el Departamento de Hacienda, en Santiago, a los veintinueve días del mes de mayo del año mil novecientos treinta y cuatro. — Arturo Alessandri. — Gustavo Ross."

Amsterdam, respectivamente. Desde el momento de la entrada en vigencia del presente Acuerdo, los deudores en Chile deberán efectuar para todos estos créditos el depósito del correspondiente contra valor en pesos.

Art. 5.º El Banco Central de Chile dará aviso al Nederlandsche Clearing-instituut de los depósitos efectuados conforme al artículo precedente, en el orden del depósito y de la inscripción al haber de la cuenta común "B", autorizando, al mismo tiempo, a base de los datos recibidos, que el Banco hará en florines al cambio fijado en el artículo 4.º

Art. 6.º Los créditos holandeses al momento del deudor en Chile, el crédito a que se refiere el depósito, el nombre del acreedor holandés, y si se presenta el caso, el del beneficiario; el monto en pesos chilenos y el monto en florines holandesa calculado al cambio que se fija en el artículo 4.º

Art. 7.º El, en cualquier momento, aparecerá que los créditos, cuyos correspondientes depósitos no hubieran sido efectuados en Chile, deben ser considerados como irrecuperables según la común opinión del Banco Central de Chile y del Nederlandsche Clearing-instituut, que se acordará en el Banco Central de Chile, para ser abonado al haber de la cuenta común "B".

Art. 8.º El Nederlandsche Clearing-instituut dará aviso al Banco Central de Chile de los depósitos efectuados en conformidad con los artículos 4.º y 5.º, indicando su valor en florines y en el orden de su abono y de su inscripción al haber de la cuenta común "A".

Art. 9.º Los depósitos holandeses en el Banco Central de Chile, que se encajará de entrar dichas sumas a los vendedores de salitre y sus derivados en Chile, el cambio indicado en el artículo 4.º

Art. 10.º Los depósitos holandeses en el Banco Central de Chile, que se encajará de entrar dichas sumas a los vendedores de salitre y sus derivados en Chile, el cambio indicado en el artículo 4.º

## El lunes se reúne la Junta Calificadora del Ejército

Jefes que asistirán El próximo lunes se reúne la Junta Extraordinaria Calificadora de Méritos, con asistencia únicamente de los miembros con residencia en Santiago.

Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Novoa Fuentes; Jefe de los Servicios del Ejército, general don René Ponce; el Jefe del Estado Mayor del Ejército, don Carlos Fuentes Rabé y el Comandante de la 2.ª División, coronel don Juan 2.º Contreras.

Embajador, señor Trucco EL MINISTRO DE HACIENDA

La tarde de ayer visitó al Sr. de Hacienda, señor Ros, Embajador de Chile en Washington, don Manuel Trucco, quien en esta entrevista se trató de los asuntos económicos que el Sr. Trucco deberá afrontar durante su misión en los Estados Unidos, a donde se dirige a asumir sus funciones.

El Sr. de Hacienda, señor Ros, Embajador de Chile en Washington, don Manuel Trucco, quien en esta entrevista se trató de los asuntos económicos que el Sr. Trucco deberá afrontar durante su misión en los Estados Unidos, a donde se dirige a asumir sus funciones.

## EL DIRECTOR DE PESCA Y CAZA EXPLICA LA SIGNIFICACION ECONOMICA, TRIBUTARIA Y SOCIAL DEL PROBLEMA PESQUERO DEL NORTE

El señor Aníbal Lagos refuta informaciones antojadizas de un órgano de prensa. — En 1933, la pesca costanera de Coquimbo a Arica, dió un volumen de 5.084.000 kilogramos. — Interesantes datos respecto a la industria pesquera nacional

A propósito de las observaciones formuladas por el diario, sobre el problema pesquero del norte frente a la exposición que acerca de este mismo asunto envió a la prensa el Ministro de Fomento, señor Matías Silva, el Director General de Pesca y Caza, señor Aníbal Lagos, nos entregó la siguiente información:

"Al margen de la exposición que ayer hiciera en la prensa el señor Ministro de Fomento, acerca de los proyectos en estudio para encauzar el desarrollo de nuestra industria pesquera, el diario 'La Opinión' ha formulado las siguientes observaciones: 'La exposición del Ministerio de Fomento no puede ser más entusiasmadora. 'Contiene, es cierto, un error fundamental que hay que atribuir a la falta de datos de la Inspección de Pesca y Caza, organismo técnico encargado de informar: error que consiste en asegurar que la albacora, el atún, la sardina grande, la gancha y otras especies, no se aprovechan hoy en el país, en circunstancias que, precisamente, esas especies son las que más se aprovechan, las que tienen mayor consumo y las que se puede decir, sirven de base a la alimentación de las poblaciones del Norte, sobre todo el atún y la albacora, por ser la más barata.

"Pero salvado este error, se ve que se trata, en realidad, de una empresa de innecesario porvenir, como lo asevera el Ministerio'.

"Se ha hablado de concesiones, señores o monopolios que pueden vulnerar los principios jurídicos que determinan la libertad de pesca en nuestros mares territoriales, y nada existe en realidad que pueda servir de base a tales conjeturas.

"En la página 21 y 22 del informe que oportunamente, la Dirección de Pesca, elevó al Ministerio sobre el problema de que se trata, se expresa lo que sigue: 'Se han hecho algunas objeciones anticipadas a estas injeliciones, acusando todas ellas un desconocimiento absoluto de la materia y una ignorancia completa respecto de su verdadera significación tributaria, económica y social.

"Se ha hablado de concesiones, señores o monopolios que pueden vulnerar los principios jurídicos que determinan la libertad de pesca en nuestros mares territoriales, y nada existe en realidad que pueda servir de base a tales conjeturas.

"En la página 21 y 22 del informe que oportunamente, la Dirección de Pesca, elevó al Ministerio sobre el problema de que se trata, se expresa lo que sigue: 'Se han hecho algunas objeciones anticipadas a estas injeliciones, acusando todas ellas un desconocimiento absoluto de la materia y una ignorancia completa respecto de su verdadera significación tributaria, económica y social.

"En la página 21 y 22 del informe que oportunamente, la Dirección de Pesca, elevó al Ministerio sobre el problema de que se trata, se expresa lo que sigue: 'Se han hecho algunas objeciones anticipadas a estas injeliciones, acusando todas ellas un desconocimiento absoluto de la materia y una ignorancia completa respecto de su verdadera significación tributaria, económica y social.

"En la página 21 y 22 del informe que oportunamente, la Dirección de Pesca, elevó al Ministerio sobre el problema de que se trata, se expresa lo que sigue: 'Se han hecho algunas objeciones anticipadas a estas injeliciones, acusando todas ellas un desconocimiento absoluto de la materia y una ignorancia completa respecto de su verdadera significación tributaria, económica y social.

## Decreto leyes en el Ejército

Comisión informará en 10 días Con fecha de ayer, el Gobierno ha designado una comisión de militares, a fin de que informen qué decretos leyes sirven y cuales no son necesarios a los servicios del Ejército.

Esta comisión está integrada por las siguientes personas: Coronel don Víctor González V., actual Director del Personal; coronel don Jorge Berguño y don Carlos Alvarez Piderit, Auditor de Guerra de la 2.ª División.

La comisión deberá informar en el plazo de 10 días.

PARA LA CASA DE SOCO. RRO DE PUENTE ALTO La Junta de Beneficencia

Se solicitán propuestas públicas para la confección de los muebles destinados al Hotel Pucon.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la vía y obras, el día 22 de Junio a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Depto. todos los días de 15 a 17 horas.

## FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTA

Se solicitan propuestas públicas para la confección de los muebles destinados al Hotel Pucon.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la vía y obras, el día 22 de Junio a las 15 horas.

**UNA CAJA DE VERDADERAS PASTILLAS VALDA**

BIEN EMPLEADA Y A SU DEBIDO TIEMPO DEFENDERA

vuestra Garganta, vuestros Bronquios, vuestros Pulmones

**COMBATORA**

Constituidos, Bronquitis, Gripe, Trancado, Asma, Enfisema, etc.

PERO SOBRE TODO Exigid expresamente LAS VERDADERAS PASTILLAS VALDA QUE SE VENDEN UNICAMENTE EN CAJAS con el nombre VALDA (M.R.) en la tapa

**Los scouts de Chile agradecen la colaboración que nuestro diario les prestó en su 25.º aniversario**

Carta enviada a "La Nación" por el directorio de la institución

El Directorio General de los Boy Scouts de Chile ha enviado, con fecha de ayer, la siguiente carta al Director de "La Nación", agradeciendo la colaboración prestada por este diario, con motivo de celebrarse el 25.º aniversario de la institución:

"Santiago, 30 de mayo de 1934.— Cumplo con el grato deber de agradecer a "La Nación" la eficaz colaboración que le prestó a esta Asociación, acogiendo los artículos que le enviaba la Comisión de Propaganda, con motivo de celebrar el scoutismo nacional su 25.º aniversario.

Agradece, igualmente, el bien conceptuado editorial que publicó el día 20 recordando las actividades de la Asociación, con todo lo cual "La Nación" ha comprometido su gratitud.

Saluda a Ud. atentamente.—Fernando Heisse, presidente accidental.—E. Vergara, secretario general."

**FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTA**

Se solicitan propuestas públicas para la confección de los muebles destinados al Hotel Pucon.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la vía y obras, el día 22 de Junio a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Depto. todos los días de 15 a 17 horas.

# Carabantes y Tieri dispuestos a pelear de gong a gong

## El chileno deberá apelar a todos sus recursos para mantener su condición de invicto

Ambos rivales se encuentran en excelentes condiciones para el match de esta noche

### LA PELEA SE EFECTUARÁ EN EL TEATRO COLISEO, AUNQUE LLUEVA

Los más variados comentarios se hacen en los círculos deportivos respecto al gran match que esta noche se efectuará en el escenario del Teatro Coliseo, sitio donde se efectuaron hace tiempo, los más grandes combates de la época. Hoy vuelve a efectuarse en este ring un combate que tiene tanta o más trascendencia que aquéllos.

Los aficionados, que durante los entrenamientos de Tieri y Carabantes invadieron los rings para presenciar los entrenamientos de ambos pugilistas se muestran optimistas respecto al desarrollo del combate. Todo hace presagiar un encuentro lleno de alternativas interesantes en los que ambos rivales harán gala de su técnica y valentía.

#### EL RIVAL DEL CHILENO

Tieri, el gran fighter argentino, es un hombre de cartel, que en numerosas peleas ha demostrado su clase. Su record anota 47 combates, en los que ha ido adquiriendo la categoría de campeón del mundo. El chileno tiene en Tieri un fuerte adversario, que en cualquier momento puede hacerlo caer en la lona, y deberá desplegar toda su técnica para salir airoso del compromiso.

#### CARABANTES

El chileno ha demostrado en sus peleas su gran capacidad. Su técnica, que ha hecho sea campeón del mundo, es maravillosa. En sus últimos entrenamientos se mostró muy superior a sus anteriores actuaciones, y seguramente, esta noche se superará ante el argentino.

Carabantes se muestra en impecables condiciones, tanto de salud como de entrenamiento, y su presentación de esta noche estamos seguros no defraudará a sus partidarios.

#### IMPORTANCIA DEL MATCH

Para el chileno, el match de esta noche es lo que se llama su "prueba de fuego". Carabantes deberá lucir, como nunca, el estilo y la técnica que lo han hecho favorito del público, ante un rival de los mercedinos de Tieri. En la prueba más difícil de su brillante carrera, deberá hacer un nuevo esfuerzo y subir otro peldaño. Los aliados al pugilista chileno, ven en él, amplitud constante en el muchocho de Valdivia. Su entusiasmo, su técnica y su inteligencia para combatir, que le ha permitido vencer a los mejores de la categoría, han seguido de cerca la carrera ascendente de nuestro compatriota.

#### LOS PRELIMINARES

El primer preliminar de la velada, que se celebró el día 25, fue el combate a tres minutos entre Moisés Ríos y Ernesto Rojas, muchachos que harán, seguramente, una pelea movida y emocionante.

#### EL SEMI FONDO

En el match de semi fondo ha sido anunciado a Kid Rodríguez y Reinaldo Acevedo, dos medio livianos que han hecho en nuestros rings interesantes presentaciones. El fightermano cree, en esta ocasión, confirmar su inesperada victoria sobre Acevedo, mientras que este confía en que, con un entrenamiento adecuado como el que ha hecho, debe imponerse y vencer aquella derrota.

#### LAS LOCALIDADES

Las localidades estarán en venta desde las 10 de la mañana en el hotel de la calle Lirio y en el Teatro Coliseo, y en el Restaurante Splendid, Huérfanos entre Bandera y Ahumada. Los precios de las localidades son los siguientes:

Ring side (dormitorio)... \$ 50.-  
Ring side (demás filas)... \$ 40.-  
Paseo (dormitorio)... \$ 20.-  
Paseo (demás filas)... \$ 15.-  
Platea... \$ 10.-  
Balcones... \$ 5.-  
Galería... \$ 3.-

#### EL PESAJE

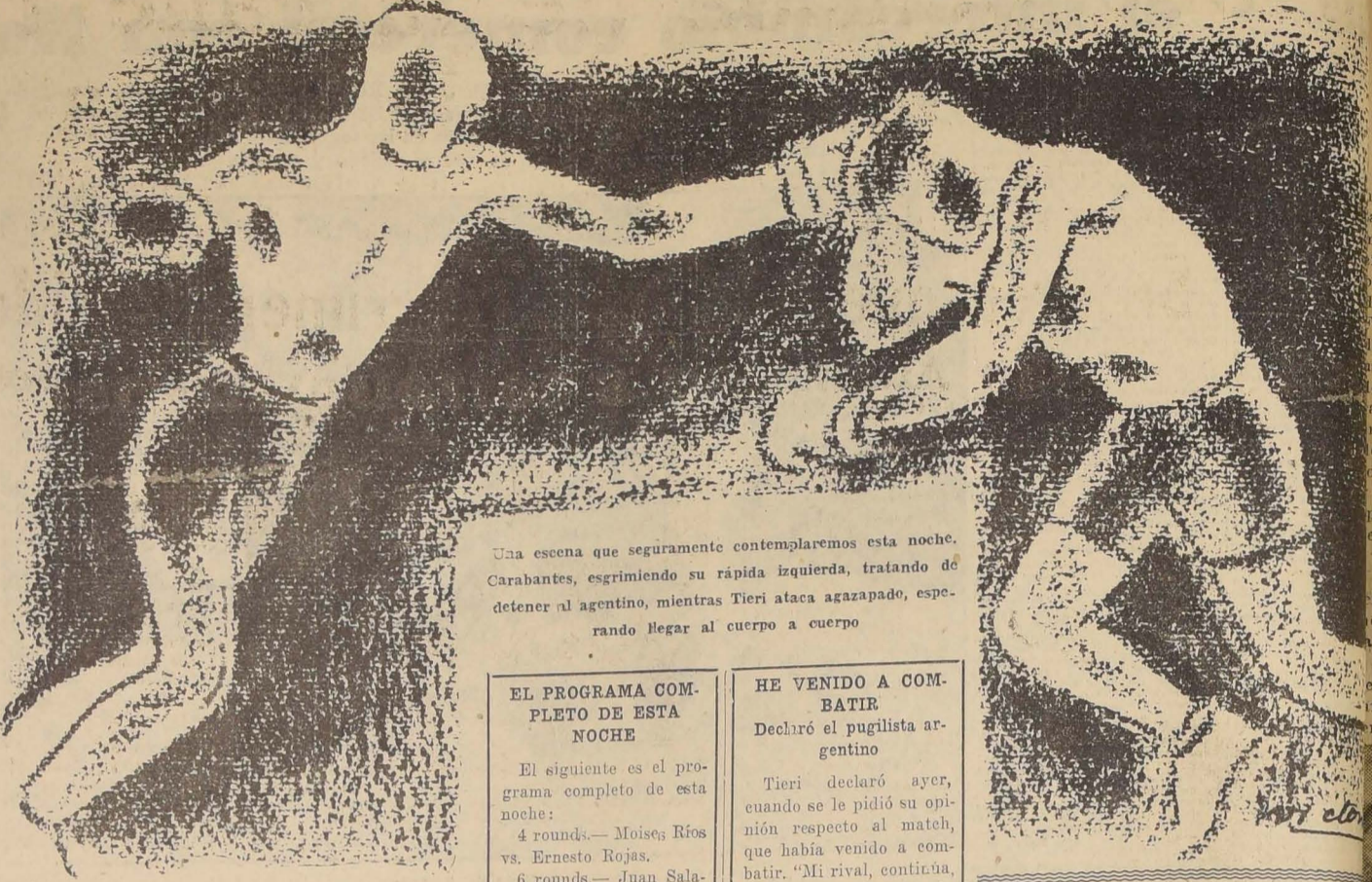
El pesaje se efectuará, como de costumbre, en la mañana, de hoy en la Federación de Box de Chile.

#### LOS GUANTES DEL GRAN MATCH

Los guantes que usarán Tieri y Carabantes en la gran pelea internacional de esta noche, serán exhibidos durante todo el día de hoy en la Casa del Deportista, Ahumada al llegar a Compañía.

#### AUNQUE LLUEVA

El match de esta noche se efectuará aun cuando llueva, ya que el local que se ha escogido es, en la época actual, la más amplia y confortable que se encuentra en Santiago, pues reúne innumerables condiciones, como ser: amplitud, calefacción, etc.



Una escena que seguramente contemplaremos esta noche. Carabantes, esgrimiendo su rápida izquierda, tratando de detener al argentino, mientras Tieri ataca agazapado, esperando llegar al cuerpo a cuerpo

## Esta noche en el Amador Velásquez B. C.

### Actuará Nonato Contreras

Esta noche a las 21.30 se llevará a efecto en el ring de la calle Lirio 240, el desafío entre los aficionados del Amador Velásquez y B. Tallman.

### El Badminton en el V. Salazar

Mañana, a la hora antes indicada, se efectuará en el V. Salazar, un castigo ejemplo, además enviar una nota de condolencia al "Sindicato Profesional de Choferos de Chile" y apoyar en todas sus partes los acuerdos tomados por esa organización.

### Mañana en el Franco B. C.

ACTUARÁN LOS DEL TANI  
Mañana, a las 18.30 se llevará a efecto en el estadio de Pedro Larra 1038, la competencia que han contratado los pugilistas del Franco B. C. y los del Tani.

### Esta noche en el Amador Velásquez B. C.

Esta noche a las 21.30 se llevará a efecto en el ring de la calle Lirio 240, el desafío entre los aficionados del Amador Velásquez y B. Tallman.

### EL PROGRAMA COMPLETO DE ESTA NOCHE

- El siguiente es el programa completo de esta noche:
- 4 rounds.— Moisés Ríos vs. Ernesto Rojas.
- 6 rounds.— Juan Salazar vs. Héctor Wilkinson.
- 8 rounds.— Reinaldo Acevedo vs. Kid Rodríguez.
- 10 rounds.— Tieri vs. Carabantes.

### HE VENIDO A COMBATIR

Declaró el pugilista argentino  
Tieri declaró ayer, cuando se le pidió su opinión respecto al match, que había venido a combatir. "Mi rival, continúa, sé que es un hombre de variados recursos, de gran técnica y extraordinaria rapidez, pero espero salir airoso de la prueba". "Están seguros, terminó diciendo, que dejaré satisfecho a los aficionados, como ha sucedido ya en Buenos Aires, Montevideo y otras ciudades donde he combatido".

### Actividades del R. Núñez

Esta noche a las 21.30 se llevará a efecto en el ring de la calle Lirio 240, el desafío entre los aficionados del Amador Velásquez y B. Tallman.

### ESTÁ NOCHE

Esta noche a las 21.30 se llevará a efecto en el gimnasio de la calle Las Rejas 125 (Biancamano) la competencia con los aficionados del Ignacio Sepúlveda.

## Los del Tani actuarán el Girardi B. C.

### Encuentros que se efectuarán hoy

A las 21.30 de esta noche se llevará a efecto en el ring de la calle Santa Isabel 0404, el interesante desafío entre los aficionados del Girardi y del Tani.

### LA DE FONDO

La pelea básica está encomendada a los acrivales peleadores Santiago Palma, crédito del Girardi, con Jorge Rojas, del Tani.

Se efectuarán los siguientes encuentros:  
Luis Mesa del Girardi, con Enrique Gutiérrez, del Tani.

Manuel Sepúlveda, del Tani, con Héctor Salazar, del Tani.  
Carlos Ruiz, del Tani, con Rafael Parra, del Tani.  
St. Rob. del Tani.

Benito Donato, del Tani, con Miguel Orrego, del Tani.

Semifondo a 5 rounds.  
Albino Ojeda, del Tani, con Juan Cortés, del Tani.

De fondo, a 5 rounds.  
Santiago Palma del Girardi, con Jorge Rojas, del Tani.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## AYUDA PARA LOS DAMNIFICADOS DE LAS POBLACIONES "EL AMADOR" Y "CARMEL"

### acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

Con una amplia asistencia de delegados celebró junta general extraordinaria, el "Instituto Nacional de Cooperación de Chile", con la presidencia de don José Letelier Varas.

#### DEFENSA Y COOPERACION A UNA INSTITUCION AHIBIDA

Se acordó la más amplia protesta pública, por el fallecimiento del compañero Honorio Segura, muerto por un caraballero de la T. Compañía y solicitar del Ministerio del Interior, un castigo ejemplar, además enviar una nota de condolencia al "Sindicato Profesional de Choferos de Chile" y apoyar en todas sus partes los acuerdos tomados por esa organización.

## INTEGRO SU DIRECTORIO LA SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS

### Próxima velada de beneficio. — La manifestación al socio señor Pablo Arias

Bajo la presidencia de don N. Comedias Villagra, y una numerosa asistencia de socios, celebró junta general la Sociedad Santiago de Zapateros. Tomó las siguientes resoluciones:

1.—Agradecer la cooperación prestada a esta organización por los socios cooperadores, dueños de suterías, señores Enrique Pérez, Juan Fernández, Enrique Mocoen, Jaime Guill, Pedro Forno, Felipe Vulechic y Humberto Andrade, honor de los registros al dueño de la sutería Curicó, señor Irigoyen Albistín.

#### UN JUBILADO

Mañana domingo a las 14 horas se ofrece un almuerzo al socio jubilado y actual director, don Manuel Villagra y señora Elva Mondaca, para realizar próximamente una velada de beneficio.

#### MANIFESTACION

Se acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

#### Union Industrial de Obreros Metalúrgicos

Mañana celebrará la Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos una amplia asamblea de los delegados de sindicatos y personas en su local social de Buzaguirre N.º 1149, a las 10 horas.

## En los Sindicatos se ha seguido con interés la labor inversionista del Seguro Obrero

### En cuanto a los representantes de los asegurados en el Consejo, la Confederación, estima que deben ser imponentes. — Otros acuerdos

En su sesión ordinaria del jueves último, el Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile se ocupó, entre otras materias, de la renuncia presentada por consejeros del Seguro Obrero, entre ellos por el miembro Obrero señor Edilio Ubiña.

#### SE APRUEBAN RESOLUCIONES

Como término del debate hubo acuerdo para aprobar las siguientes conclusiones:  
1.—Que la renuncia del Consejo de la Caja de Seguro Obrero, el Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, acuerda:

#### Obtuvo éxito la conferencia del Sr. Moisés Mussa

Fue oída por numeroso público en la Soc. Artesanos

#### Interesantes actuaciones y asambleas de la Foc

En Riquelme 851 habrá una asamblea general

#### Reunión extraordinaria de la Mesa Directiva Sindical

Para hoy, a las diez horas, está convocada a una reunión extraordinaria la mesa directiva del Sindicato de Chile, a objeto de conocer y firmar el memorial que se elevará de acuerdo con las resoluciones aprobadas el jueves último sobre el Consejo de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio y su composición.

#### Festival en la Escuela "José A. Núñez"

El profesorado de la Escuela de Niñas N.º 83, sigue con interés los preparativos para el festival de arte y cultura, que se realizará en la próxima semana, en la Escuela Normal "José A. Núñez", a beneficio de las obras sociales de la citada Escuela de Niñas.

#### Reunión del Consejo de la Unión Nacional

El día 15, en segunda citación, en Independencia 1226, se efectuará una reunión del Consejo de la Unión Nacional, a las 10 y 12 horas, en la que se tratará de una reunión urgente de los miembros de la mesa directiva, se efectuará una reunión de la mesa directiva, se efectuará una reunión de la mesa directiva, se efectuará una reunión de la mesa directiva.

#### Asamblea General

Mañana, a las 15 horas se efectuará una asamblea general de la Federación Cultural y una asamblea general de la Unión de Artesanos, en la que se tratará de una reunión urgente de los miembros de la mesa directiva, se efectuará una reunión de la mesa directiva, se efectuará una reunión de la mesa directiva.

#### Manifiesto

Se acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

#### Manifiesto

Se acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

## RESUMEN DE LOS BAILES SOCIALES Y VELADAS ARTISTICAS DE HOY Y MAÑANA

### Beneficio al señor Segundo Verdugo Sindicato de Sastreres. — Actos de

#### Conjunto Sagrado

Hoy a las 21.30 horas, en el teatro de San Alfonso, se efectuará un beneficio en honor de don Segundo Verdugo, presidente del Sindicato de Sastreres.

#### Conjunto Luz y Armonía

Velada de beneficio esta noche a las 21.30, en San Ignacio 2137. Dará la obra "Los copulhus". Entradas: \$ 1 caballerías; señorías, \$ 0.40. Habrá baile social.

#### Centro Cultural "La Legua"

Velada y baile social hoy, a las 20.30 horas, en calle Ponce de León 1345. Entradas: \$ 0.50; señorías, \$ 0.40. Habrá baile social.

#### Unión de Empleados de Beneficencia de Chile

Formación de Cooperativa. Cita para hoy a las 20 horas, en la Escuela Vocacional N.º 2, Maruri 253. La comisión organizadora de la Cooperativa de Consumo.

#### Colonia Agrícola El Riel

Asamblea general hoy a las cinco y media de la tarde, en Santo Domingo 1274.

#### Confederación Nacional de Sindicatos

La tesorería llama la atención de los sindicatos adheridos hacia la coleccion de cuotas mensuales y les ruega no caer en mora de dos meses, pues sus delegados carecerán entonces, de derechos para intervenir en las asambleas. El tesoroerá atenderá, con este fin, hoy sábado de 16 a 17 horas, en Prat 1242.

#### Sindicatos Unidos de Panificadores de Santiago

Para la próxima semana los panificadores se concentrarán en uno de los teatros que se anunciará en su oportunidad. A esta reunión deberán asistir delegados de los sindicatos de San Bernardo, Puente Alto, Peñaflor, Valparaíso y Viña del Mar.

#### Sociedad Unión de Peluqueros

En su última reunión general acordó una nueva amnistía para los socios que se encuentran fuera de ella por diversas causas. Toda persona que quiera acogerse a la amnistía debe presentarse a las sesiones de directorio que se celebran los días dominicales en Arturo Prat 82.

#### Comité Local de Peluqueros

El día 15, en segunda citación, en Independencia 1226, se efectuará una reunión del Comité Local de Peluqueros, a las 10 y 12 horas, en la que se tratará de una reunión urgente de los miembros de la mesa directiva, se efectuará una reunión de la mesa directiva, se efectuará una reunión de la mesa directiva.

#### Manifiesto

Se acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

#### Manifiesto

Se acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

#### Manifiesto

Se acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

#### Manifiesto

Se acordó solicitar al Gobierno el Instituto de Cooperación Obrera. — Otras resoluciones

# En una pensión de la calle Puente fué asesinada anoche la dueña de casa

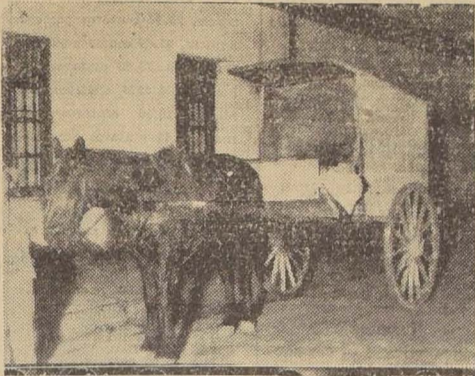
## Los asaltantes le dieron un cachazo en la sien y luego le taponaron la boca con un pañuelo. — Por orden del Juez, Sr. Federico Peña, se detuvo a dos pensionistas de la casa

# Se cree que el móvil del crimen ha sido el robo

## Anoche se iniciaron las investigaciones

### EL MACABRO HALLAZGO

Al penetrar las autoridades policíacas, en compañía del Juez Federico Peña, e interior de la casa de la calle Puente, encontraron, al llegar a la cocina, el cuerpo de la señora Brumt Salazar botado en el suelo, con las ropas destrozadas, semidesnuda. En la sien izquierda, un charco de sangre oscura ocultaba el sitio en donde fué bárbaramente golpeada a cachazos de pistola. La boca amoratada e hinchada, estaba cubierta por un pañuelo de seda. Sobre la lengua otro pañuelo había obstruido las vías respiratorias. La cara, morada por la asfixia, estaba enorme.



El carro de la Morgue, frente a la 1.ª Comisaría. En el pescante puede verse, tapada con una sábana, la cabeza de la señora Antonia Brumt Salazar

El robo tiene que haber sido el móvil. En todo caso, está comprobado que hubo lucha. La señora Antonia Brumt Salazar era robusta, alta y fuerte. Se defendió desesperadamente. Sus vestidos destrozados hablan bien claro. Sólo cayó, cuando uno de los asesinos la hirió a cachazos en la sien izquierda. Entonces, posiblemente, rebuscaron las ropas del cadáver, tibia aún, para encontrar las llaves de la

sobre el móvil que pudo haber guiado a los asesinos:

“El robo tiene que haber sido el móvil. En todo caso, está comprobado que hubo lucha. La señora Antonia Brumt Salazar era robusta, alta y fuerte. Se defendió desesperadamente. Sus vestidos destrozados hablan bien claro. Sólo cayó, cuando uno de los asesinos la hirió a cachazos en la sien izquierda. Entonces, posiblemente, rebuscaron las ropas del cadáver, tibia aún, para encontrar las llaves de la

caja de fondos, en donde sabían que guardaba una fuerte suma de dinero. No los encontraron. Sólo alcanzaron a llevarse 170 pesos y algunas especies.

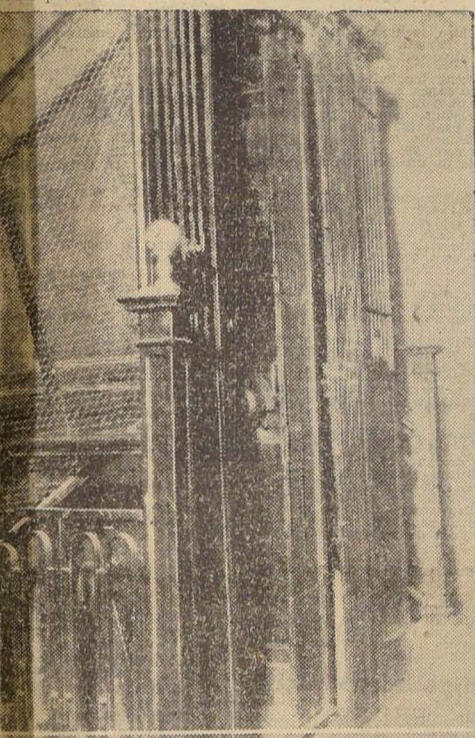
La señora Brumt Salazar tenía 55 años de edad, y era una dama de costumbres muy correctas. Vivía en su casa, sin salir casi nunca, y no se la conocían ni parientes ni amigos. Sólo se sabía que tenía una sobrina, cuyo nombre desconoce la policía.

### LOS DETENIDOS

Tres son los detenidos que en la mañana de hoy interrogará el Juez del Crimen de Turno, Los dos pensionistas y el ascensorista. A ellos Silverman, Alfredo Suanson Gómez y Mariano Orostegui Soto.

Durante toda la noche y hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, los mejores hombres de la Policía de Investigaciones, acompañados por el propio Juez del Crimen de Turno, don Federico Peña, han trabajado en el descubrimiento de un horrendo crimen cometido en la persona de la señora Antonia Brumt Salazar, en su casa ubicada en la calle Puente 622, departamento N.º 4, en el tercer piso, que, hasta el momento, parece rodeado de un denso velo de misterio.

**LA ASFIXIARON**  
A las 10.30 de la noche, el señor Alfredo Suanson Gómez, pensionista de la señora Antonia Brumt Salazar, la cual le arrendaba una pieza de su departamento, salió al pasillo del tercer piso del edificio de la



Las declaraciones prestadas por el ascensorista Mariano Orostegui, uno de los asesinos, el más bajo, ocupó este ascensor para subir al departamento 4

del pensionista de la señora Brumt Salazar, actualmente detenido e incommunicado en la Prefectura de Investigaciones:

**JUEZ.**— Diga, Suanson, exactamente lo que Ud. sabe. Recuerde los detalles y haga lo posible por no olvidar nada.

**SUANSON.**— Llegué a las 10 de la noche a la casa. No noté nada de particular. Al subir en el ascensor, Orostegui, el ascensorista, me dijo que antes había subido

otra persona. No le di importancia. Creí que se trataba de Silverman, Aaron Silverman, otro de los pensionistas.

**SUANSON.**— Abrí la puerta. El hall estaba a media luz, y llegué hasta mi pieza, cerca de la cocina. La puerta estaba entreabierta. No sé por qué miré hacia el interior. El cuerpo de la señora Brumt estaba en el suelo. Se veía enorme. Entonces sólo atiné a decir en voz alta: “¿Qué pasa?” La res-

**SUANSON.**— No, señor. Desde el baño sentí los trajes de los asesinos. Buscaban algo. Creí que se dirigían a la caja de fondos. Sentí también ruido de voces, y el murmullo de una disputa. Después, nada. El silencio. Hice esfuerzos, y logré desatarme y salir. Quería gritar y no pude. Eso es todo.

### EL MAS POSIBLE MOVIL

Hemos conversado en la madrugada de hoy, en los momentos de entrar en prensa nuestro diario, con los detectives que tienen a su cargo las pesquisas. Los policías expresan así su opinión

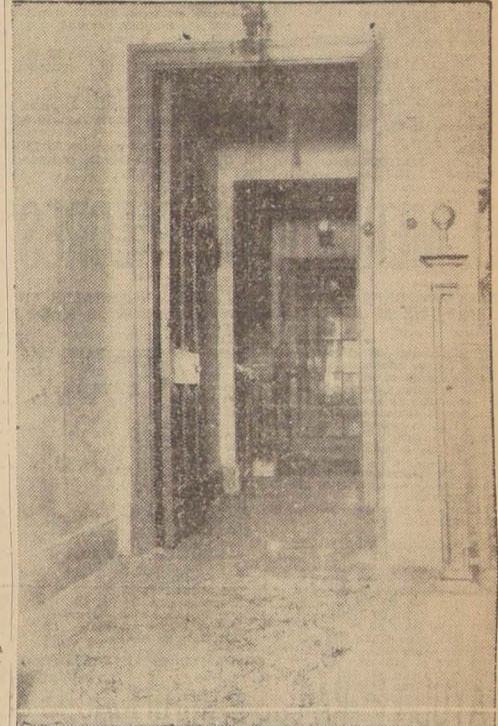
## “Aquí no pasa nada, silencio y mucho cuidado;” dijo uno de los asesinos a Suanson, el pensionista detenido

Inmediatamente le amarraron los brazos a la espalda, y luego lo encerraron en el baño

Alfredo Suanson Gómez, el pensionista de la casa de pensión de la calle Puente, dice que más o menos a las diez de la noche, como de costumbre a la pensión y se dirigió a sus habitaciones cuando la presencia de un cuerpo en el hall, que reconoció casi inmediatamente como el de la señora Antonia Brumt, llamó su atención. Tuvo la certeza de que algo grave ocurría, y sólo atinó a decir:

—¿Qué pasa?  
—Acto seguido — dice Suanson — dos desconocidos, uno armado de pistola y otro de revólver, apuntando sus armas lo con-

—Aquí no pasa nada! ¡Silencio y mucho cuidado!



La casa del crimen. Puede verse el pasadizo estrecho y alargado. Fué el escenario de la lucha desesperada que se trabó entre los dos asesinos y la víctima

### Representantes de Chile ante Roma y París

Ayer fueron formalmente transmitidos los decretos gubernamentales que designan representantes de Chile ante los Gobiernos de Roma y de París a los señores Manuel Rivas Vicuña y Fernando Peiró, respectivamente.

### Elada artística en la Escuela “Salvador Sanfuentes”

El domingo 3 de junio, a las 8 horas, en el Teatro de la Esfera Santiaguina, Catedral 3530, se realizó una interesante velada artística auspiciada por el año B y con la cooperación del Centro de Estudios de los dos distinguidos concejales del Conservatorio Nacional de Música.

### Comisión de malententes internacionales

La 2.ª Inspección Judicial de Investigaciones ha determinado en la tarde ayer una interesante pesquisa, detener a una banda de ladrones internacionales, desde hacía algún tiempo venían defraudando al público y al comercio por medio de golpes audaces, logrando una absoluta impuni-

## Se envió al Congreso el Mensaje con el convenio comercial entre Francia y Chile, firmado el 11 de mayo

Las dificultades encontradas por nuestro comercio, con motivo de la adopción por diversos países del sistema de contingentes de importación, han movido al Gobierno a procurar activamente de salvar los efectos de estas trabas y asegurar para Chile los mercados en los cuales nuestra producción ha tenido siempre buena acogida.

Chile asegura para su comercio el mercado francés de frutas de exportación. — Texto de los documentos enviados al Congreso

El acuerdo comercial suscrito con Francia está contenido en el siguiente cambio de notas entre nuestro Encargado de Negocios en París, señor Blanco Vial, y el Ministro de Relaciones de Francia, M. Luis Barthou.

“París, 11 de mayo de 1934. — Señor Encargado de Negocios: Tengo el honor de hacer saber a usted que el Gobierno francés está dispuesto a conceder al Gobierno de Chile para el segundo trimestre del año en curso, un contingente de 10.000 quintales de manzanas y peras y otro de 2.000 de frutas frescas.

El Gobierno francés concede al de Chile para el segundo trimestre del año en curso, un contingente de 10.000 quintales de manzanas y peras y otro de 2.000 de frutas frescas, que serán admitidas en Francia con arreglo a los derechos de la tarifa mínima francesa. Además, el Gobierno francés está dispuesto a reducir a la mitad los derechos de la tarifa mínima y los de la tarifa general de las frutas secas de Chile, importadas en cajas o cajones, sea cual fuere su tamaño, siempre que contengan 80 unidades y pesen menos de 500 gramos. Estas frutas estarán, pues sometidas al derecho de 240 francos los 100 kilos. En lo concerniente a las manzanas y peras secas, el Gobierno francés mantendrá la tarifa mínima ya concedida a dicho país para las importaciones chilenas de dichos productos. Respecto de los duraznos y damascos se-

con el Gobierno francés en todas las condiciones anteriores. El convenio quedará de hecho formalizado. El texto del mensaje enviado al Congreso ayer, es el siguiente:

### 55 años tiene la señora asesinada anoche en Puente

Alta y fornida, ofreció, a pesar de su edad, resistencia a los asaltantes

Las características físicas de la dueña de casa asesinada anoche en la casa de pensión de la calle Puente 622, la presentan como una señora alta, corpulenta y de aproximadamente 55 años.

### Patentes adicionales de alcoholes

La Intendencia de la Provincia ha dado curso a los decretos por los cuales: Se fija en 3 el número de patentes adicionales de alcoholes que, por el presente año, podrán concederse en la comuna de Talagante.

Se fija en 8 el número de patentes adicionales de alcoholes que, por el presente año, podrán concederse en la comuna de La Cisterna, en el siguiente radio Gran Avenida desde el camino de Lo Martínez hasta el Callejón Lo Ovalle. Se fija el siguiente número y radios de patentes adicionales de alcoholes que, por el presente año, podrán concederse en Las Condes: Club de Golf de Chile, Av. El Bosque, una patente; Balneario Apoquindo, una patente y Estadio Francés, en el radio de la población Los Leones, una patente.

## “El magisterio espera que se vean satisfechas sus aspiraciones económicas”

dice el manifiesto del Frente Económico al profesorado del país. — La amplia asamblea de ayer aprobó la cuenta de sus dirigidos. — El profesorado de todo el país estima que el Gobierno concederá la gratificación especial de \$ 200. — Reducido grupo pretendió, sin éxito, entorpecer la asamblea

En la tarde de ayer, en el salón de conferencias de la Asociación de Profesores, se efectuó la amplia asamblea del Magisterio Primario de Santiago y de los alrededores, con el objeto de oír la cuenta de los miembros del Comité Ejecutivo Nacional del Frente Económico, sobre el resultado de sus entrevistas con el Ministro de Educación y de Hacienda, señores Vial y Ross, respectivamente.

El presidente del comité informó a la asamblea acerca de la contestación de dichos ministros, a la petición del Frente Económico, en el sentido de obtener del Gobierno, de una gratificación de emergencia, de doscientos pesos, mientras se legisla sobre la materia en forma definitiva.

La asamblea escuchó con toda atención y agrado la cuenta del comité, porque observó que en cada uno de sus dirigentes había espíritu de honestidad, lealtad y porque se vio claramente, que la campaña llevada en esa forma, daría como resultado el triunfo de las aspiraciones del profesorado. Sin embargo un pequeño grupo de maestros, pertenecientes a la

Federación, en su mayoría ajenos al movimiento, pretendieron entorpecer la asamblea, proponiendo un voto contrario al espíritu contenido del acta de constitución del Frente Económico, suscrita por las instituciones. Esto motivó el retiro inmediato de más del 50 por ciento de la gran asamblea. Varios maestros ajenos a las organizaciones, antes de retirarse, respondieron a la actitud de ese grupo de maestros, a

SE REUNE EL COMITÉ EJECUTIVO  
El Comité Ejecutivo se reunió momentos después y tuvo conocimiento de varios telegramas y adhesiones de todo el país, en que se reconoce la amplia labor realizada, y el tiempo que se ha llevado la campaña. En sus telegramas, los maestros de provincias confían que el Gobierno les dará la gratificación especial de doscientos pesos, como solución de emergencia.

### Asamblea para tratar asuntos agrícolas

Habría hoy a las 18 horas, en el Galvéz 91.  
Hoy a las 18 horas se verificó una asamblea de la Confederación de Colonias Agrícolas de Chile, en Galvéz N.º 91, para constituir un comité, como hemos informado ya, al problema del cultivo y otros interesantes tópicos agrícolas.

### RECTORES DE LICEOS SE ENTREVISTARON CON EL M. DE HACIENDA

Solicitaron aumento de sueldo  
En la tarde de ayer se entrevistó con el Ministro de Hacienda una Comisión de Rectores de Santiago, acompañada del Director General de Educación Secundaria. Los Rectores hicieron presente al señor Ross las responsabilidades de sus funciones y la actual situación económica de que disfrutaban y la no contemplación de ellos en el proyecto que ha anunciado el Ejecutivo.  
El señor Ross contestó a la Comisión que el Gobierno reconocía la abnegada y fecunda labor del magisterio de la República, y sus deseos eran darle la situación económica que le correspondía.  
Les agregó, finalmente, que estudiaría su petición a fin de tenerla presente en su oportunidad.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

Table with exchange rates for various currencies including Dollar, Franc, and others.

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSÁTIL

Table showing official closing prices for various stocks and bonds in the market.

EL MERCADO DE VALORES

48.753 ACCIONES TRANSADAS Y 344.100 NOMINALES EN BONOS.—DE 33 FLUCTUACIONES, SUBIERON 18 Y BAJARON 15 TITULOS

El movimiento en el mercado de valores fué de interés en títulos mineros, entre los cuales se destacaron Oruro, Topocilla, Chafaral, Monserat, Colquiri y Disputadas.

Table of market operations for various stocks and bonds, including prices and volumes.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16 HORAS

Table listing stocks and bonds that were out of the market for a period of time.

PRECIO: POR PALABRA 20 CENTAVOS

Medical advertisements for CLINICA VENEREA-CIRUGIA, MATRONAS, and other services.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

NEW YORK 1.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron en los siguientes precios: American Gas Electric, 23.37...

Feria "Santa Rosa"

Transacciones efectuadas en el recinto de la feria, viernes 1.º de junio de 1934.

Table of transactions from the Santa Rosa fair, listing items like sheep, cattle, and other goods with their respective prices.

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 14 hasta el 29 de mayo inclusive. Clase 4.— Metales, ferretería, carpintería...

MATADERO MUNICIPAL

Table titled 'Encierra para hoy' showing prices for various types of meat and livestock.

TURF

CHICAGO 1.— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel: Trigo Julio, 0.1075; maíz, 0.1025...

Club Hípico

Konigsmarkt montado por aprendizaje pasado 400 mt. en 24.45; después de un descanso, repitió en 25.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate judicial. El 15 de junio de 1934, a las 11 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

Hipódromo Chile

PANATICA, aprendizaje, pasó 500 metros en 32; repitió 200 en 13. TIRANA, J. Silva, pasó 1.000 metros en 17.

Retiros oficiales

PARA LAS CARRERAS DE MAÑANA EN EL CLUB HIPICO. Hasta ayer en la tarde se registraban en el Club Hípico los siguientes retirados para las carreras de mañana en este club:

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL. El 14 de junio de 1934, a las once horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

MARIA MERCEDES

Mínimum: \$ 25.000.00. Con \$ 13.593,60, saldo de una obligación hipotecaria...

SANTA EMILIA

Mínimum: \$ 15.000.00. Con \$ 9.022,40, saldo de una obligación en serie del 8% de interés...

CLINICA FISIOTERAPIA

PARA EL TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DE LAS MEDULLAS. Se efectúan tratamientos...

OFICINAS

de todas materias con luz buen servicio de ascensores se arriendan edificio 'La Nación'. TRATAR CON DON FRANCISCO RAMIREZ...

CLINICA FISIOTERAPIA

Se efectúan tratamientos de todas las enfermedades de las medullas. Especialmente en reumatismo, gota, migraña, etc.

OFICINAS

de todas materias con luz buen servicio de ascensores se arriendan edificio 'La Nación'. TRATAR CON DON FRANCISCO RAMIREZ...

CLINICA FISIOTERAPIA

Se efectúan tratamientos de todas las enfermedades de las medullas. Especialmente en reumatismo, gota, migraña, etc.







